



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 140-33
Saturday, 18th August 2007

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 18 août 2007

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

1680908 Ontario Inc. (o/a Autohire Rent A Car) 47166
206 – 4155 Sheppard Ave. E., Scarborough, ON M1S 1T4

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip:

- I. from points in the Cities of Toronto, Ottawa and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, Durham, Halton, Niagara and York, the Counties of Essex and Frontenac and the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry to the Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;

1. and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

- II. from the Pierre Elliot Trudeau International Airport at Dorval, the Montreal International Airport at Mirabel and the Jean Lasage International Airport at Quebec City all located in the Province of Quebec as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/Quebec border crossings;

1. to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

- III. from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/USA border crossings:

1. to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Also applies for a public vehicle operating licence as follows: 47166-A

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto, Ottawa and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, Durham, Halton, Niagara and York, the Counties of Essex and Frontenac and the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry.

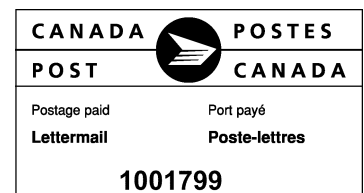
Published by Ministry of Government Services
Publié par Ministère des Services gouvernementaux



© Queen's Printer for Ontario, 2007
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2007



3069



PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

2011050 Ontario Ltd. (o/a Abstract Transportation) 47173
64 Poplar Rd., Scarborough, ON M1E 1Z3

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, Durham, Halton, Waterloo and York, and the Counties of Peterborough, Wellington, Dufferin, Northumberland and Hastings to the Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **47173-A**

For the transportation of passengers from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, Durham, Halton, Waterloo and York, and the Counties of Peterborough, Wellington, Dufferin, Northumberland and Hastings.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Kenneth R. Fisher 39363-B
R. R. # 1, Box 66, Emo, ON P0W 1E0

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers from points in the District of Rainy River to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **39363-C**

For the transportation of passengers from points in the District of Rainy River.

Lawrence T. Graham 47176
(o/a "Gralin Enterprises" and "Georgina Taxi Inc.")
5 Evelyn Ave., Keswick, ON L4P 1C7

Applies for a public vehicle operating licence, as follows:

For the transportation of students for the York Region District School Board and the York Catholic District School Board between points in the Regional Municipality of York and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards

PROVIDED THAT chartered trips be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Park Lane Limousine Services Inc. (o/a Park Lane Livery) 46890 & A
40 Elmartin Dr., Toronto, ON M1W 3C5

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-3153 and public vehicle operating licence PV-5106, both now in the name of Park Lane Associates Limited, 1578 Bayview Ave., Toronto, ON M4G 3B7.

Rochon's Bus Lines Limited 15150-T & U
15 Second Street & 484 7th Street, Cochrane, ON P0L 1C0

Applies for the approval of the transfer of public vehicle operating licence PV-3193 and public vehicle (school bus) operating licence PVS-7227, both now in the name of Dorothy Eileen Moore, 236 Highway 11, Smooth Rock Falls, ON P0L 2B0.

Salud Services Inc. (o/a Endeavor Bus Lines) 47174
7915 NW 5th Court, Miami, Florida 33150, USA.

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

Treasure Coast Motor Coach Inc. (o/a Magic Carpet Ride) 47177
1600 26th St., Suite 2, Vero Beach, Florida 32960, USA.

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

Terry T. Wood (o/a Rides Executive, or VIP Ride) 47046
44 Gabrielle Crescent, Whitby, ON L1R 3M5

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of Peel, Durham and York to the Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for an extra provincial operating licence as follows: **47046-A**

For the transportation of passengers from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of Peel, Durham and York

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

(140-G456) FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2007-08-18

ABORIGINAL DESIGN AND BUILD CORPORATION	001114096
ACG 19 INC.	001390156
AFM ASSET MANAGEMENT INC.	001093675
ARCADIA GROUP MANAGEMENT INC.	001101308
ATHINA ENTERPRISES INC.	001149220
B&G DIAPER FACTORY OUTLET LTD.	001060238
BATCHEWANA HOLDINGS INC.	001114095
BESTFORM STRUCTURES INC.	001329234
BODYGUARD SAFETY EQUIPMENT INC.	001078880
BOVER & ASSOCIATES INC.	000820436
CANADIAN FLORAL WHOLESALERS INC.	001347954
CARR'S LIFT TRUCK SERVICE LTD.	001146267
CASH INVERTERS CORPORATION	001261400
CENTER CITY QUALITY CARS INC.	001451986
COCHRANE COMMERCE ADMINISTRATORS INC.	001052988
COLANGELO TRANSPORT LTD.	000857707
CORPORATE SOURCE LIMITED	001078077
COUNTRYWIDE REALTY SPECIALISTS INC.	000657381
DAN-CAM DEVELOPMENTS LTD.	000714433
DATABOROUGH TECHNOLOGIES INC.	000944224
DAVID CARRUTHERS PRODUCTIONS INC.	001050274

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
DEROCHIE, HOFFMAN LTD.	000701344
DLF INVESTMENTS LTD.	000846396
DONKEY + BRAIN INC.	001443209
DUN-WAY MECHANICAL CONTRACTORS LTD.	001081404
ENERSYNC SOLUTIONS INC.	001382906
FIRST CLASS AUTO SERVICES LTD.	001023144
FREELANCERS. CA INC.	001305799
FTI INTERNATIONAL INC.	001572898
G.B. WRIGHT CONSTRUCTION LTD.	001385230
GEMCO DIAMONDS LIMITED	000895468
GLOBAL INDUSTRIES (ONTARIO) LIMITED	001021232
HERITAGE GLEN NORTH LIMITED	000276056
HIGHWAY 401 AUTO COLLISION INC.	001041852
HOMEWORTHY PRODUCTS LIMITED	000147430
HONEST AIR LTD.	001158092
HOOK UP LTD.	000289937
I. DEAL TRADING INC.	001405433
INDEPENDENT BATTERY SUPPLY INC.	001437001
INSTYLE RENOVATION LTD.	001036632
JENNA CONSTRUCTION INC.	000623085
JOHNSON-ARCHIBALD INSULATION CO. INC.	001176480
K FRUIT MARKET LTD.	001076932
KK INTERNATIONAL CANADA INC.	001387514
LAW ENFORCEMENT TRAINING ACADEMY INC.	001453826
MAXIM ALARMS (K-W) LTD.	000805278
NINETY-EIGHT DEVELOPMENT INC.	001093240
NURSING RESEARCH, SERVICE, AND EDUCATION PROFESSIONAL CORPORATION	001467120
OKUS INC.	000898799
OURSCAN GROUP INC.	000519378
P.J.M. ENTERPRISES LTD.	000723105
PALINDROME PRODUCTIONS INC.	000723516
PARADENSE CONSTRUCTION LTD.	001606766
PICCOLO FORNO LIMITED	001607570
PROSPERITY ACHIEVEMENT COACHING INC.	001054980
ROSEVALE MANAGEMENT INC.	000783498
ROYAL HEALTH CARE SERVICE LTD.	001193158
S G L CARRIER INC.	001300005
SENSOR SWITCH TORONTO INC.	000974508
SIRIUS PACIFIC MANAGEMENT LIMITED	000570692
SJ LOWELL INC.	001384471
SOLAR REALTY CORPORATION	000688804
STARLIGHT WINDOWS INC.	001354583
STEBYS COMPANY LIMITED	000910540
STICKERS (CANADA) INC.	000732828
STRIDER DRAFTING INC.	000646521
SUCCESS FINANCIAL CORPORATION	001053512
TAMERRY CANDIES INC.	000898700

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TECHTROSITY INC.	000921493
TELEMEDICA INTERNATIONAL MANAGEMENT LTD.	001460313
THE BLACK DOG COMPANY LTD.	001126423
THE PLANET NEWSPAPERS OTTAWA INC.	000781233
THE RESULTS GROUP INC.	001028060
TIS TECHNICAL & INDUSTRIAL SYSTEMS LIMITED	001162103
TRIO KENNEL AND OBEDIENCE CLUB LTD.	001432194
TUBS WHIRLPOOL CONVERSION LTD.	001317636
UNIVERSAL INTERIORS CANADA INC.	001558526
1044920 ONTARIO INC.	001044920
1079774 ONTARIO LIMITED	001079774
1080479 ONTARIO LTD.	001080479
1094328 ONTARIO INC.	001094328
1104137 ONTARIO INC.	001104137
1105602 ONTARIO INC.	001105602
1109553 ONTARIO INC.	001109553
1118931 ONTARIO LTD.	001118931
1126052 ONTARIO INC.	001126052
1146581 ONTARIO INC.	001146581
1173388 ONTARIO LIMITED	001173388
1175974 ONTARIO LIMITED	001175974
1211989 ONTARIO LTD.	001211989
1235010 ONTARIO INC.	001235010
1261483 ONTARIO LTD.	001261483
1264027 ONTARIO INCORPORATED	001264027
1280695 ONTARIO LIMITED	001280695
1282349 ONTARIO LTD.	001282349
1318842 ONTARIO LIMITED	001318842
1340336 ONTARIO INC.	001340336
1399378 ONTARIO INC.	001399378
1402530 ONTARIO INC.	001402530
1409195 ONTARIO INC.	001409195
1414050 ONTARIO INC.	001414050
1432760 ONTARIO INC.	001432760
1436505 ONTARIO INC.	001436505
1453234 ONTARIO INC.	001453234
1463812 ONTARIO LTD.	001463812
1473062 ONTARIO INC.	001473062
1482284 ONTARIO LIMITED	001482284
1520644 ONTARIO INC.	001520644
1532241 ONTARIO INC.	001532241
1550511 ONTARIO INC.	001550511
1559658 ONTARIO LTD.	001559658
546679 ONTARIO LIMITED	000546679
638460 ONTARIO LTD.	000638460
659928 ONTARIO LIMITED	000659928
686047 ONTARIO INC.	000686047
740416 ONTARIO LIMITED	000740416
760516 ONTARIO INC.	000760516
837245 ONTARIO INC.	000837245
909640 ONTARIO INC.	000909640
966176 ONTARIO INC.	000966176

M. KALSBECK
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(140-G457)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2007-07-23	
AC BAR & GRILL LTD.	001451005
ASIA GROUP COMMERCIAL INC.	001025281
AUDAX 2 INVESTMENTS LTD.	000927646
AURORA TOWING SERVICE LIMITED	000545698
AUSCAN WORLD GROUP LTD.	001025929
BETATRON GROUP INC.	001272481
BROADWAY HOME INSPECTION SERVICES LTD.	001070107
BULLDOG PAINTING & DECORATING LTD.	001214488
C & B AUTO REFINISHERS LTD.	001294259
C.M.U. ENTERPRISES LTD.	000871551
CANADIAN "HANDS ON" PROPERTY CONSULTANTS INC.	001358342
CANART LTD	000835943
CANUCK CREATIONS INC.	001144613
CINEA INC.	000718904
CONTRACT CABLE LONDON INC.	001025139
CROSSON MARKETING SERVICES INC.	000872491
CROWDER HOLDINGS LIMITED	000095802
DIAGNOSIS MEDIA INC.	002003302
DMB CONTRACTING LTD.	001145060
DOMUS MARBLE & INTERIORS INC.	001223426
DR. DISC REMASTERED INC.	000657714
DRESSMAKERS' SUPPLY INC.	000846299
DRINKS-ON-ME ADVERTISING CORPORATION	001365730
EAST-WEST TRADING COMPANY LTD.	001125746
EURO DIGITAL DISPLAY CANADA INC.	001149313
FROST AND SONS TRANSPORTATION INC.	001375072
FUTURE BAKERY CAFE LICENSING INC.	001329225
GTA MUNICIPAL CONSULTANTS INC.	001145194
H.R.S. MASONRY LTD.	000780218
HIGHCON CONTRACTING CORP.	001272573
INTERNOVA DESIGN INC.	001001352
J CUBED SERVICES LTD.	001349099
JHO TECHNOLOGY & CONSULTING INC.	001285748
L.B.P. SERVICES CO. LIMITED	001326072
LI DO FOOD & BEVERAGE COMPANY LIMITED	001299757

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LOUIS FERAUD CORP.	001401145
LTE TRADING CO. INC.	001222270
LUJOF HOLDINGS LTD.	000558213
MALWA FREIGHT SYSTEMS INC.	001421822
MARBTEK INC.	001262912
MODERN MEDIA CONCEPTS INC.	001321614
MODERN RUBBER TRANSITIONS & DRILLING INC.	001080313
MOSHON DIGITAL MEDIA INC.	001284410
NEXIENT SOLUTIONS CORPORATION	001482283
OAKWOOD INTERNATIONAL LTD.	000938363
PENTRANIC APPLIANCES LTD.	001004164
PHEONIX INTEGRATED SERVICES INC.	001439711
PLUMBERS INC.	001407204
PORTER FABRICS LIMITED	000078722
R.C.I. ARCHITECT & ASSOCIATE INC.	001134016
R.D.E. CONSULTING & CONTRACTING INC.	001006115
RANTRI CONSTRUCTION LTD.	000694341
REGENT EYEWEAR INC.	001328187
REMO CREATIVE PAINT TREATMENTS INC.	001154214
RENOWN GENERAL CONTRACTORS LTD.	001040935
RHAETIA INVESTMENTS INC.	001335044
SHINGFAT INTERNATIONAL CONSULTING INC.	000946111
SIGNATURETOWELS.COM CORP.	002009291
STENSCA/PROCON SYSTEMS LTD.	001317786
SUPERKWIK TRANSPORT CORP.	001230709
TASCHEN LEATHER STORES INC.	001098843
TAYCOM INTERNATIONAL INC.	000991745
TRADITIONAL ART IMPORTS LTD.	001179469
UNICAD CANADA LTD.	001030178
UNIVERSITY AVENUE HEARING AID SERVICES INC.	001293363
VITAL FORCE GRAPHICS INC.	001303836
WESTERN TARPAULIN & TEXTILES LIMITED	000056578
ZIPPAN & BARRETT ASSOCIATES INC.	001249117
1025394 ONTARIO INC.	001025394
1081642 ONTARIO INC.	001081642
1082656 ONTARIO LIMITED	001082656
1084110 ONTARIO INC.	001084110
1125773 ONTARIO LTD.	001125773
1127756 ONTARIO LIMITED	001127756
1150524 ONTARIO LIMITED	001150524
1158833 ONTARIO LTD.	001158833
1164951 ONTARIO INC.	001164951
1165105 ONTARIO LTD.	001165105
1172763 ONTARIO INC.	001172763
1188124 ONTARIO INC.	001188124
1192914 ONTARIO LTD.	001192914
1222499 ONTARIO LTD.	001222499
1226303 ONTARIO INC.	001226303
1255023 ONTARIO LTD.	001255023
1306865 ONTARIO LIMITED	001306865
1307277 ONTARIO LTD.	001307277
1334945 ONTARIO LIMITED	001334945
1349198 ONTARIO INC.	001349198
1350681 ONTARIO INC.	001350681
1356934 ONTARIO LIMITED	001356934
1360738 ONTARIO INC.	001360738
1366842 ONTARIO INC.	001366842
1370740 ONTARIO INC.	001370740
1374557 ONTARIO LTD.	001374557
1377987 ONTARIO INC.	001377987
1390293 ONTARIO LTD.	001390293
1396834 ONTARIO LIMITED	001396834
1417330 ONTARIO LTD.	001417330
1421750 ONTARIO INC.	001421750
1425167 ONTARIO INC.	001425167

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1482179 ONTARIO INC.	001482179
1489629 ONTARIO INC.	001489629
1495843 ONTARIO LIMITED	001495843
1571081 ONTARIO LTD.	001571081
848195 ONTARIO INC.	000848195

M. KALSBECK
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(140-G458)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act* has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2007-07-05	
SHEIKH SHACK SHOW STUDIOS INC.	001565820
2007-07-12	
CONTROLPRO INC.	002025710
LET THERE BE LIGHT CORP.	000795568
MAZIAL TRUCKING INC.	002033276
1041212 ONTARIO LTD.	001041212
1372696 ONTARIO INC.	001372696
2007-07-13	
J. & V. VERSTRATEN INCORPORATED	001212419
KENFASK DEVELOPMENTS LIMITED	000638625
2007-07-16	
A.P. SHEET METAL AND MECHANICAL VENTILATION LTD.	001245079
BALTAZZI INVESTMENTS LTD.	000482306
BONELLI DRYWALL LTD.	000552233
C. D. MCCOY DRUGS LTD.	000533228
CANADIAN DAY CARE CENTRES LIMITED	000247048
D+S+S INTERNATIONAL INC.	001241749
EASTERN ACCOUNTING SYSTEMS INC.	000835329
GLEN ROUGE HOMES (PRESTIGE) INC.	001617735
GONA COMPUTERS INC.	001560059
H.M. SMITH ENTERPRISES INC.	000643811
HEXAWARE TECHNOLOGIES CANADA INC.	001232645
HON YEUNG INTERNATIONAL INC.	002030982
J.S. BAUER & ASSOCIATES LTD	000514127
K. W. GEVE INC.	001374840
LNR CONSULTING INC.	002040619
MARIARN FOODS LTD.	000515214
MELDY HOME CONSTRUCTION LIMITED	000939649
PARRY SOUND BUSINESS SERVICES INC.	000714096
PERMA HOME INSPECTION LTD.	001048459
POWER CONCRETE LEVELING INC.	001275870
PRE-COGNITIVE ACQUISITIONS & EQUITIES, INC.	002004741
RESOURCES FOR GROWING MINDS INC.	001340785
ROSAIRE TREMBLAY TRUCKING INC.	000777617
S.A.F. HOLDINGS LIMITED	000381336

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SIGN + SYMBOL INC.	001051620	MEDIA MIXX CORPORATION	002000882
STAN FOURNIER'S WELDING LTD.	000444743	MONTECH INTERNATIONAL INC.	001178785
THE "BEEF" WAY LTD.	000828147	NORDSTERN DEVELOPMENT LTD.	001038784
THE SOFTWARE SOURCE INC.	001081080	ONE DARK KNIGHT PRODUCTIONS INC.	000709054
TRANSCASE INC.	001605414	ONLY ORIGINALS INC.	001325767
VISICOMM INC.	002004132	P.H. GAM HOLDINGS INC.	001077961
WALTER S. GENERAL CONTRACTING ONTARIO LTD.	001510919	PROFAST FR8 SYSTEMS INC.	001475850
WOODWINDS HOLDINGS INC.	001270427	STARNETECH INC.	001490975
1039234 ONTARIO LIMITED	001039234	STUART SPOELSTRA HOLDINGS LTD.	000349920
1059029 ONTARIO INC.	001059029	SUPERIOR HOME INSPECTIONS LTD.	001658529
1061083 ONTARIO LIMITED	001061083	TORGVAL ENTERPRISE INC.	001113116
1116336 ONTARIO INC.	001116336	V.X.L. CANADA LTD.	001607658
1134865 ONTARIO INC.	001134865	1056321 ONTARIO LIMITED	001056321
1169985 ONTARIO INC.	001169985	1097888 ONTARIO INC.	001097888
1213902 ONTARIO INC.	001213902	1131696 ONTARIO INC.	001131696
1274007 ONTARIO INC.	001274007	1153933 ONTARIO LIMITED	001153933
1439116 ONTARIO INC.	001439116	1159476 ONTARIO INC.	001159476
1452051 ONTARIO LIMITED	001452051	1159476 ONTARIO INC.	001159476
1533196 ONTARIO INC.	001533196	1204854 ONTARIO LTD.	001204854
1602228 ONTARIO LIMITED	001602228	1346764 ONTARIO LIMITED	001346764
1681209 ONTARIO INC.	001681209	1432868 ONTARIO INC.	001432868
2034479 ONTARIO INC.	002034479	1495012 ONTARIO INC.	001495012
430530 ONTARIO LIMITED	000430530	1562827 ONTARIO LTD.	001562827
605503 ONTARIO LIMITED	000605503	2001 INTERNATIONAL WOODWORKING LTD.	000908477
812868 ONTARIO LIMITED	000812868	2017238 ONTARIO INC.	002017238
996528 ONTARIO LIMITED	000996528	2042107 ONTARIO INC.	002042107
2007-07-17		2086300 ONTARIO INC.	002086300
ANGRIFF MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000386336	2096015 ONTARIO INC.	002096015
C & M TRANSPORTATION INC.	001110203	2103966 ONTARIO INC.	002103966
CARLING AVENUE LAND INCORPORATED	001597622	421692 ONTARIO LIMITED	000421692
CITY CENTRE REALTY CORP.	000827426	676748 ONTARIO LIMITED	000676748
DALE PERUSSE LTD.	000280674	726816 ONTARIO INC.	000726816
GRAVERNE ENTERPRISES INC.	001578944	879053 ONTARIO INC.	000879053
HOPE CHEUNG TRADING CO. LTD.	000912510	974570 ONTARIO INC.	000974570
ISOMORPHIC SYSTEM RESEARCH INC.	001448942	981648 ONTARIO INC.	000981648
MENA - KIRO PIZZA INC.	001226522	2007-07-19	
PEBBLESTONE INC.	001001148	A. KENAGY HEATING & VENTILATION LTD.	000393095
TAYLOR, THOMAS & ASSOCIATES CONSULTING LTD.	001268330	A.J.T. CONSTRUCTION LTD.	000732258
VALUE YOUR OWN LIFE INC.	000605130	ABSYS COMMUNICATIONS INC.	001453656
WILF CHARLES SERVICENTRE LIMITED	000582730	BARRIER FREE ACCESS LTD.	001314301
1143437 ONTARIO INC.	001143437	BRIAN MACKAY PAINTS INC.	000809773
1199417 ONTARIO INC.	001199417	CLAUDE PRIMEAU & ASSOCIATES LTD.	000579524
1317433 ONTARIO INC.	001317433	COIMBRA CAR SALES INC.	001190059
759749 ONTARIO INC.	000759749	CONOVER AUTOMOTIVE INC.	001459760
822795 ONTARIO LIMITED	000822795	DEMETRE'S ELECTRONIC SERVICE AND SALES LIMITED	000404173
858839 ONTARIO INC.	000858839	GLOCON INC.	001696441
2007-07-18		IDEATECH CONSULTING INC.	001484164
ABURAE ENTERPRISES INC.	002033651	IMAGE COLOUR SYSTEMS INC.	001057868
ALDEMA LTD	000996276	J.A.S. BAATNES ELECTRIC LTD.	000769638
ALNICOM CONSULTING INC.	001076953	MICROSURPLUS INC.	001463325
ASAT DEVELOPMENTS CORPORATION	000850624	ONTARIO SAFETY & COMMUNICATION SERVICES LTD.	000477160
ASTRO-TECH HOLDINGS INC	001404809	P M L PRODUCTION SYSTEMS INC.	000803031
BASIC DENTAL IMPLANT TECHNOLOGY ONTARIO INC.	001570624	PERREAULT CORPORATION	000979020
DAVNA PROPERTIES INC.	000778800	PLAN 3 INC.	001463500
DIGITAL ECLIPSE INC.	000873184	RITCHOT TRANSPORT INC.	001502021
DRAKO DRYWALL AND CONSTRUCTION LIMITED	000259760	STRATEGIC ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	001383302
HARRY LEVINE LIMITED	000378104	SWED DESIGN INC.	000399724
INVLOGIC CORPORATION	001437090	TALL PINES POULTRY FARM LTD.	001361126
JACKO & BURTONYK LIMITED	000201933	TERSUS (OTTAWA) LIMITED	001534205
JAS & TAJVEER INVESTMENTS INC.	001539746	TRIPLE X CARRIERS INC.	002046242
LE COIN CACHE DINING LOUNGE INC.	000927790	TUDOR ROSE HOLDING COMPANY INC.	000896204
LEVITT & SONS LIMITED	000083257	VERTIGO MEDIA LIMITED	002016953
LOURON CONSULTING GROUP INC.	001435004	1090851 ONTARIO LIMITED	001090851
LUC A. LECOUTEUR TRANSPORTS LTD.	001468622	1097808 ONTARIO LIMITED	001097808
MAGKOM SYSTEMS CANADA INC.	001402278	1124707 ONTARIO LTD.	001124707
MATT DESJARDINS COMPANY LTD.	000279372	1285791 ONTARIO INC.	001285791
		1321637 ONTARIO INC.	001321637

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1445994 ONTARIO LTD.	001445994	SPRUCE ACRES NURSERY LTD.	000315906
1642495 ONTARIO INC.	001642495	1088503 ONTARIO INC.	001088503
1680237 ONTARIO INC.	001680237	1132175 ONTARIO LIMITED	001132175
2005779 ONTARIO LTD.	002005779	1314552 ONTARIO LIMITED	001314552
2014514 ONTARIO CORPORATION	002014514	1626190 ONTARIO INC.	001626190
2039233 ONTARIO INC.	002039233	2070921 ONTARIO LIMITED	002070921
2077251 ONTARIO LIMITED	002077251	2097964 ONTARIO INC.	002097964
352695 ONTARIO LIMITED	000352695	603217 ONTARIO LTD.	000603217
658877 ONTARIO INC.	000658877	716067 ONTARIO INC.	000716067
790549 ONTARIO INC.	000790549	833417 ONTARIO INC.	000833417
879278 ONTARIO LIMITED	000879278	846092 ONTARIO INC.	000846092
907748 ONTARIO LTD.	000907748	979073 ONTARIO INC.	000979073
954081 ONTARIO INC.	000954081	991673 ONTARIO LTD.	000991673
2007-07-20		2007-07-24	
COUNT ON CHANGE LTD.	001277367	BLUEWEB LTD.	002069777
CROSSFIELD PAPER PRODUCTS INC.	000630249	BTECH SOLUTIONS INC.	002006139
CYPRESS MEDI SPA INC.	002110115	C. E. SCOTTCO INC.	001064108
DELAWARE HOMES INC.	001616695	CORCUMROE LIMITED	000211356
EDILOGIC INC.	001391503	ELLISON AND ASSOCIATES CONSULTANTS INC.	000797794
KATYDID INFORMATION SYSTEMS INC.	000561438	GRANDVIEW DEVELOPMENTS LIMITED	000297962
LANDSTAR LOGISTICS INC.	001468393	MABIGG HOLDINGS INC.	000477492
PETERBOROUGH MEDITERRANEAN CAFE & RESTAURANT LTD.	001067439	STEEL STRUCTURES DETAILING INC.	001002412
RADAR PROTECTION SERVICES INC.	002050766	TIMBEROCK SOFTWARE INC.	001498206
RAPID STEEL (2003) INC.	001573412	VIVI-S FORMULA LTD.	001680940
SANNU MANAGEMENT SERVICES LTD	000499597	1086799 ONTARIO LIMITED	001086799
SOA COMPUTING SYSTEMS INC.	001660503	1126562 ONTARIO INC.	001126562
SPOT ONE AUTO REPAIRS INC.	001609185	1126563 ONTARIO INC.	001126563
THE E. T. KENNEDY CORPORATION	000411475	1145238 ONTARIO INC.	001145238
THE GARLIC GROVE CO. LTD.	000749863	1346467 ONTARIO LIMITED	001346467
THIBODEAU LANDSCAPING CONTRACTOR LIMITED	000789461	1590773 ONTARIO INC.	001590773
TRISTAR SOURCING SOLUTIONS INC.	002068101	1698681 ONTARIO INC.	001698681
TUG AND BARGE SERVICES INC.	000903344	924798 ONTARIO LIMITED	000924798
WICKED PORCH PUBLISHING LTD.	001517815	934421 ONTARIO LTD.	000934421
WOOD BIN LTD.	001115457	2007-07-25	
1017988 ONTARIO LIMITED	001017988	ALEXOR LIMITED	000051254
1029749 ONTARIO LIMITED	001029749	BEALLY INC.	002057762
1188340 ONTARIO INC.	001188340	BOB LAZENBY PROJECT MANAGEMENT INC.	000947264
1210328 ONTARIO INC.	001210328	CANADA UNI-MIGHT DEVELOPMENTS LIMITED	001033676
1439050 ONTARIO INC.	001439050	COLONEL PEEL DEVELOPMENTS LIMITED	000798478
1450895 ONTARIO INC.	001450895	DICKIE SALES & SERVICE LTD.	000466409
1619165 ONTARIO INC.	001619165	DR. W.A. PATTERSON INC.	001278527
2043767 ONTARIO INC.	002043767	FLEXERCISER INC.	001245634
312490 ONTARIO LIMITED	000312490	GOLDEN DEVON INC.	001290355
988648 ONTARIO LTD.	000988648	LORI LANE ENTERPRISES LTD.	000378772
2007-07-23		MDI STONE GROUP INC.	001522395
AB CONSULTING & MARKETING INC.	001652288	MED-ARCH ENTERPRISES INC.	001659904
ABSOLUTE CONSULTING INC.	001359237	MYOMED CORPORATION	000559673
ADVISOR ECONOMICS INC.	001545334	NELLIE'S SWEETS INC.	001630704
ALCHEMY PRODUCTS INC.	001409880	PEPE LEGAL SERVICES INC.	000687483
AMW (HOLDINGS) CANADA INC.	001233526	RYMARC MANAGEMENT CONSULTANTS INC.	001281625
CHRISTOPHER BARRE ARCHITECT INC.	001009587	WISH UPON A STORE, INC.	001397910
DO MICHİ DO PRODUCTION HOUSE LIMITED	000998648	1066794 ONTARIO LIMITED	001066794
DOR-DAC HOLDINGS LTD.	000472872	1146270 ONTARIO INC.	001146270
FU YIU CO. LTD.	001053449	1339209 ONTARIO LIMITED	001339209
GOLDENS DIVIN ENTERPRISES INC.	000733269	1405842 ONTARIO INC.	001405842
HALL ADVERTISING DESIGN LIMITED	000553704	533806 ONTARIO INC.	000533806
JOHN H. AITKIN & SON LIMITED	000598179	2007-07-26	
KLASSICA INVESTMENTS CORPORATION	001195600	ALLWAY PAVING INC.	001568184
LAVENDER BEAUTY SPA LTD.	001474210	ARMAN CARDIOLOGY INC.	001208766
LIRANCO INC.	002087608	COORDINATED FASHIONS LTD.	000674369
MB COMPUTER SYSTEMS AND CONSULTING INC.	001449593	DR. JERRY VASILAKOS DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002023881
MEDNOLOGY INC.	001103300	GEORGE STRAIN CARPET INC.	000564528
OCEAN DATA INC.	002082428	INFINEX SOFTWARE SYSTEMS INC.	000824076
R & D LOTTERY SALES INC.	001362398	JIM PHILLIPS INC.	001390024
SANROC PERFORMANCE INC.	000789780	LONG POINT REAL ESTATE INC.	001551718
SKATES TRANSIT (ONT) INC.	001424874	MARTINLEV LTD.	000283753
SONIC AWARENESS INC.	002012054		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
MATON SOFTWARE LTD.	001000072
MOBILBLAST POWER WASH SYSTEMS INC.	001590030
R. C. BEAL CONSULTANTS LTD.	000486657
RAVENSWOOD INC.	000587774
RUIJIE INTERNATIONAL TRADING INC.	002090101
THE 'A' TEAM BUILDING MAINTENANCE LTD.	001095284
1215019 ONTARIO LTD.	001215019
1421110 ONTARIO INC.	001421110
1457739 ONTARIO LTD.	001457739
2024655 ONTARIO INC.	002024655
882086 ONTARIO INC.	000882086
2007-07-27	
BEE HEALTH (NORTH AMERICA) LTD.	001595710
BK SOLUTIONS INC.	001275476
BO-CHIN'S RESTAURANT AND TAVERN LIMITED	000211827
BONNIE JEWELERY MANUFACTURING INC.	002102979
E. WEIR & ASSOCIATES LTD.	000982472
ELLIOTT FX INC.	001575799
ENVIRO ICD LTD.	001012114
EPL COMPUTER CONSULTING CO. LTD.	001117770
G. E. PARSONS LTD.	000386327
G.R.C. PHARMACY SERVICES INC.	000849076
HAYWOOD DENNIS INC.	001365748
MARKHAM CFL COPIERS LTD.	002075142
NORANDA ACQUISITION INC.	002073616
PRIMO AUTO COLLISION INC.	000952084
ROCCA & FERRAGINE FUNERAL HOME INC.	002029924
RODEO GENERAL TRADINGS INC.	000580030
SIGNATURE SIGNS IN WOOD INC.	001442466
SOUND SOLUTIONS MANAGEMENT LTD.	001081127
SPA BOUND BRAMPTON INC.	001593721
SUNRISE GATE (HADDINGTON) HOMES LTD.	001689929
SUNRISE GATE (ROE) HOMES LTD.	002074481
THE DOCK BUMPER COMPANY INC.	000944884
TUBA GIRL PRODUCTIONS INC.	001296868
UPNORTH CABINET SHOP INC.	000714041
WHISTLING WINDS APARTMENTS INC.	001589832
1084004 ONTARIO LIMITED	001084004
1099091 ONTARIO LIMITED	001099091
1121932 ONTARIO INC.	001121932
1191059 ONTARIO LTD.	001191059
1334725 ONTARIO INC.	001334725
1358064 ONTARIO INC.	001358064
1375172 ONTARIO INC.	001375172
1407163 ONTARIO INC.	001407163
1482138 ONTARIO INC.	001482138
2046485 ONTARIO LTD.	002046485
2096248 ONTARIO LIMITED	002096248
758977 ONTARIO LTD.	000758977
806691 ONTARIO LIMITED	000806691
8155 TORBRAM ROAD SERVICE CENTRE INC.	001135436
981076 ONTARIO LIMITED	000981076
2007-07-28	
DYNALINK INTERNATIONAL INC.	000582510
NAPIER & ASSOCIATES CONSULTING INC.	001060363
TRI-L-STEEL INC.	000933360
751408 ONTARIO INC.	000751408
2007-07-30	
A.L.R. FENCES & DECKS LTD.	001610905
ARBEL & KOREN ADVERTISING INC.	002113697
AWEN RENOVATION LTD.	002053037
BAILEY'S MISTAKE PRODUCTIONS LTD.	001415496
CANADA ABACUS MENTAL STUDY LTD.	001206910

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CONTACT ARTS INVESTMENT (DRUMMONDVILLE) INC.	000893441
DETAILING BY NANCY INC.	001414187
EXCELLENT COMPUTER TRAINING INC.	001092566
GOLDEN MAPLE LEAF TRADING INC.	001082465
H2002 PRODUCTIONS LTD.	002009595
IPC TELEHOUSE LTD.	001595255
JACKIE SMART'S HAIRSTYLING INC.	001249967
LOUIS TRADERS INC.	001512053
MARINDAY CUSTOM HOMES INC.	000892089
MONICA CRAWFORD INC.	001286796
NAILSPRO LTD.	001485308
OSTEOVISION INC.	001444374
PANG NGAI CO. INC.	001263954
PRD SOLUTIONS CORP.	002094286
PROMISING MISSIONS CORPORATION	001604310
R. KLING PAINTING & DECORATING CO. LTD.	000335520
REACTION & RELUXE CO. LTD.	001652339
REDNAXELA CONSULTING INC.	001078537
REEL EDIBLES LTD.	001339976
SUN & LIU BUSINESS CONSULTANTS LTD.	001226661
THUMPER ADVENTURE TOURS & RENTALS INC.	001479030
TNI PRODUCTIONS INC.	002013413
TRCF PRODUCTIONS INC.	002004004
TRINITY GARMENT INC.	001564662
U. WING ENTERPRISES LTD.	001229345
1026816 ONTARIO INC.	001026816
1048140 ONTARIO INC.	001048140
1259942 ONTARIO LTD.	001259942
1276983 ONTARIO INC.	001276983
1367343 ONTARIO INC.	001367343
1581224 ONTARIO INC.	001581224
1629713 ONTARIO INC.	001629713
2050304 ONTARIO INC.	002050304
762461 ONTARIO INC.	000762461
2007-07-31	
A1 EQUIPMENT RENTAL LTD.	000333580
CANAIR MOLYBDENUM CORPORATION LIMITED	000065657
GERMANO ENTERPRISES LTD.	001275227
GREAT LAKES GAMING GROUP INCORPORATED	001224507
H & LE MEDICAL SUPPLIES INC.	001671084
KEYSTONE HOLDINGS HARRISTON LIMITED	001420207
MBE CONSULTING INC.	001640133
RIMROCK AUTOMATION CANADA LTD.	002096192
SALTSOV CONSULTING INC.	001685706
1140850 ONTARIO LIMITED	001140850
1253012 ONTARIO LIMITED	001253012
1456205 ONTARIO LIMITED	001456205
329789 ONTARIO LIMITED	000329789
449693 ONTARIO LIMITED	000449693
2007-08-01	
ATLAS FLOOR SANDING INC.	001154297
BAKOS FINANCIAL GROUP INC.	001118107
BROCKTON RESOURCES LIMITED	001253277
D & D BROS INC.	001591909
DOCTORS ON CALL LTD.	000895612
ENA GERRARD GP LIMITED	001322726
GAZAREK FAMILY HOLDINGS LTD.	001109165
GENERAL TOURS & TRAVEL (MISSISSAUGA) INC.	000964484
GOOD CARE NURSING GROUP LTD.	001548620
NETSTAR CONSULTING INC.	001167796
ORATEK PRODUCTS INC.	000969800
SAVVIS COMMUNICATIONS CANADA, INC.	001367829
T A FOOD SERVICES INC.	001171901
TIKI ELECTRONICS CORPORATION	000738120

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TUBE DISTRIBUTORS INC.	001474136
YFMC HEALTHCARE INC.	001316490
1271630 ONTARIO INC.	001271630
1384017 ONTARIO LIMITED	001384017
1632088 ONTARIO LIMITED	001632088
1720207 ONTARIO CORP.	001720207

M. KALSBECK
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(140-G459)

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
PREMIER HOME FURNITURE LIMITED	1355891
R4 CLASSIC INC.	2091003
925445 ONTARIO INC.	925445
1320279 ONTARIO INC.	1320279
1353710 ONTARIO INC.	1353710
1547613 ONTARIO INC.	1547613

M. KALSBECK
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(140-G460)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution
en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

2007-08-07

ANGEL'S SHARE INVESTMENTS LTD.	2090356
CANADIAN SECURITY SCREENING SYSTEMS LTD.	2091481
FULL BITE DINER INC.	1685205
FURNITURE AND RUGS CITY INC.	2091517
MGS MUSKOKA HOLDINGS LTD.	2090508
NEW MILLENNIUM HOME ENTERTAINMENT INC.	1297279
PEEL ELECTRIC SERVICES LIMITED	1235454
RED'S FRONTIER FASHIONS & PARLOUR LTD.	2090963
SUNSHINE TRADERS INC.	2090445
1138776 ONTARIO INC.	1138776
1620358 ONTARIO LIMITED	1620358
1681295 ONTARIO INC.	1681295
2090542 ONTARIO INC.	2090542
2090640 ONTARIO INC.	2090640

2007-08-08

CHARTERHOUSE ADVANTAGED TRUST SPLIT CORPORATION	1683468
CHARTERHOUSE AT SPLIT MANAGEMENT CORPORATION	1683469
DISTINCTIVE VACATION NETWORK INTERNATIONAL LIMITED	1510699
FERLITO HOLDINGS INC.	2090996
GALTOR CONSTRUCTION INC.	1685399
JADA CONSULTING CORPORATION	2090944
NITA MACHINERY LTD.	2091027
PAXELL LTD.	1366985
PETROLEUM AFRICAN TRADING INC.	1685405

**ERRATUM NOTICE
Avis d'erreur**

ONTARIO CORPORATION NUMBER 766831

Vide Ontario Gazette, Vol. 139-31 dated August 5, 2006

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the August 5, 2006 issue of the Ontario Gazette with respect to Liquid Assets Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 139-31 datée du 5 août 2006

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 5 août 2006 relativement à Liquid Assets Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

M. KALSBECK
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(140-G461)

**ERRATUM NOTICE
Avis d'erreur**

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1298622

Vide Ontario Gazette, Vol. 140-27 dated July 7, 2007

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the July 7, 2007 issue of the Ontario Gazette with respect to Tri-Tel Communications Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 140-27 datée du 7 juillet 2007

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 7 juillet 2007 relativement à Tri-Tel Communications Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

M. KALSBECK
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(140-G462)

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Application to Provincial Parliament

716056 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of 716056 ONTARIO LIMITED application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for special legislation to revive its charter.

This application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

DATED at Toronto this 18th day of June, 2007.

DEVRY, SMITH & FRANK LLP
95 Barber Greene Road, Suite 100
Toronto, Ontario
M3C 3E9

(140-P220) 31, 32, 33, 34 Solicitors for the Applicant

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application will be made on behalf of Master's College and Seminary to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an amendment to the Master's College and Seminary Act, 2001 to exempt Master's College and Seminary from municipal and school taxes, save local improvement rates, on rental property at 3080 Yonge St., Toronto. The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify in writing the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated July 26, 2007 Master's College and Seminary, by its solicitors, Lech Lightbody O'Brien, 116 Hunter St. W., Peterborough, Ontario K9H 2K6

(140-P221) 31, 32, 33, 34

**Sale of Lands for Tax Arrears
by Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 25, 2007 at the Bid Deposit Box, Purchasing Department, Suite 120, Lower Level, 1 Market Square, Brantford, Ontario.

Tender Box is REMOVED at 3:00 p.m. and ONLY Tenders contained within will be publicly opened the same day in the Purchasing Boardroom, 1 Market Square, Brantford, Ontario at 3:15 p.m. local time.

Description of Land(s):

Roll No. 2906 030 007 04450 0000
Part Lots 5 & 6, Plan 1290, designated as Parts 2, 3, 5 & 7 on 2R-3154
City of Brantford, Being all of PIN 32118-0005 (LT)
Municipal Address: 21 Empey Street, Brantford, Ontario N3S 7P9
Minimum Tender Amount: \$159,064.71

Roll No. 2906 030 019 25774 0000
Block 116, Plan 1735, City of Brantford
Being all of PIN 32193-0125 (LT)
Minimum Tender Amount: \$3,078.29

Roll No. 2906 030 021 03150 0000
Part Block 29, Plan 1753, designated as Part 5 on 2R-4613
City of Brantford, Being all of PIN 32191-0175 (LT)
Minimum Tender Amount: \$2,465.82

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act 2001*, and the Municipal Tax Sale Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes (i.e. the property taxes that have accumulated since the first date of advertising to the date of payment), GST (where applicable), and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MS. SARA AHMADI - Assistant City Solicitor
The Corporation of the City of Brantford
100 Wellington Square
Brantford, Ontario, N3T 2M3
Telephone: (519) 759-4150

(140-P240)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MICHIPICOTEN

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 12 September 2007, at the Council Chambers, P.O. Box 500, 40 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m. at the Council Chambers, 40 Broadway Avenue, Wawa.

Property Description(s):

Roll No. 57 76 000 007 00183 0000, 314 Blue Cres., Wawa, PIN 31170-0236(LT), Pcl 11684, AWS, Being Pt of Boyd Ave, Plan M-26, Designated as Pt 46, Plan 1R-7258 closed by LT168508 & Pt Lts 6, 7, 8 & Lt 9, Blk 3, Plan M-26, Designated as Pt 49, Plan 1R-7258 & Lt 10, Blk 3, Plan M-26, Designated as Pt 101, Plan 1R-7258 & Pt of Lane, Blk 3, Plan M-26, Designated as Pt 63 Plan 1R-7258, Closed by LT162910 & LT168508, All in the Township of Michipicoten, District of Algoma (No. 01). File 06-03

Minimum Tender Amount: \$7,049.95

Roll No. 57 76 000 007 13400 0000, 311 Whitney Ave., Wawa, PIN 31175-0039(LT) Pcl 2853 AWS, Lts 14 & 15, Blk 29, Plan M-26, PIN 31175-0040(LT) Pcl 2854 AWS, Lt 13, Blk 29, Plan M-26, PIN 31175-0041(LT) Pcl 3073 AWS, Lt 12, Blk 29, Plan M-26, PIN 31175-0052(LT) Pcl 4262 AWS, Lts 27 & 28, Blk 29, Plan M-26, PIN 31175-0053(LT) Pcl 4262 AWS, Lt 30, Blk 29, Plan M-26, PIN 31175-0150(LT) Pcl 6383 AWS, Lt 29, Blk 29, Plan M-26 & Pt of PIN 31175-0083(LT) Pt of Pcl 12084 AWS, Pt of Lane, Blk 29, Plan M-26, Closed By LT162910, Designated as Pts 26, 27, 28 & 29, Plan 1R-7636, All in the Township of Michipicoten, District of Algoma (No. 1). File 06-04

Minimum Tender Amount: \$7,361.55

Roll No. 57 76 000 007 14900 0000, Parcel 5808, Section AES, Being Mining Claim JC477 Rabazo, Township of Michipicoten, District of Algoma (No. 01). File 06-06

Minimum Tender Amount: \$44,453.69

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: G.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

www.OntarioTaxSales.ca

or if no internet access available, contact:

TIFFANY BUGYRA
Revenue Associate
The Corporation of the Township of Michipicoten
P.O. Box 500
40 Broadway Avenue
Wawa, Ontario P0S 1K0
(705) 856-2244 Ext. 227

(140-P241)

www.wawa.cc

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NAIRN & HYMAN

Take notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 6, 2007 at: The Corporation of the Township of Nairn & Hyman, 64 McIntyre Street, Nairn Centre, Ontario P0M 2L0. The tenders will be opened following the close of tenders at 3:30pm at The Corporation of the Township of Nairn & Hyman, 64 McIntyre Street, Nairn Centre, Ontario P0M 2L0.

Description of Land(s):

Roll #52 31 000 000 25501
PIN #73393-0020(LT)
Firstly: Lot 32, Plan M-40
Secondly: Part of Davis Street,
Plan M-40, being part 3 on 53R-8590
Township of Nairn & Hyman
District of Sudbury

Minimum Tender Amount: \$8,736.14

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least twenty per cent (20%) of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

ROBERT DESCHENE, Clerk-Treasurer
The Corporation of the Township of Nairn & Hyman
64 McIntyre Street, Nairn Centre, Ontario P0M 2L0
(140-P242) 705-869-4232

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NORTH KAWARTHA

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, August 24, 2007 in the Township office, 280 Burleigh Street, P. O. Box 550, Apsley, Ontario. K0L 1A0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3.30 p.m. at the Township Office, 280 Burleigh Street, P. O. Box 550, Apsley, Ontario. K0L .

Description of Land(s):

Part Lot 25, Concession 8, Part 25 on Plan R437,
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13525

Minimum Tender Amount \$2,674.98

Part Lot 25, Concession 8, Part 65 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13565
Minimum Tender Amount \$2,674.36

Part Lot 25, Concession 8, Part 100 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13600
Minimum Tender Amount \$2,636.30

Part Lot 25, Concession 8, Part 102 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13602
Minimum Tender Amount \$2,672.81

Part Lot 25, Concession 8, Part 118 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13618
Minimum Tender Amount \$2,570.20

Part Lot 25, Concession 8, Part 120 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13620
Minimum Tender Amount \$2,657.96

Part Lot 25, Concession 8, Part 137 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13637
Minimum Tender Amount \$2,737.92

Part Lot 25, Concession 8, Part 148 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13648
Minimum Tender Amount \$2,709.76

Part Lot 25, Concession 8, Part 152 on Plan R437
in the geographic Township of Chandos, County of Peterborough
Roll No. 15-36-010-003-13652
Minimum Tender Amount \$2,841.19

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include mobile homes situate on the lands, if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

JUDY EVERETT, Treasurer
Corporation Of The Township Of North Kawartha
280 Burleigh Street, P. O. Box 550,
Apsley, Ontario. K0L 1A0
Telephone: (705) 656-4445
Fax: (705) 656-4446

(140-P243)

Note: This document need not be registered

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2007—08—18

ONTARIO REGULATION 433/07

made under the

NURSING ACT, 1991

Made: June 8, 2007

Approved: July 25, 2007

Filed: July 30, 2007

Published on e-Laws: July 31, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 275/94
(General)

Note: Ontario Regulation 275/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations — Legislative History Overview which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Schedule 3 to Ontario Regulation 275/94 is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 3

Acarbose — for renewal only

Acebutolol — for renewal only

Acetic acid/benzethonium chloride/hydrocortisone compound

Acyclovir (oral)

Acyclovir (topical preparation)

Alendronate sodium — for renewal only

Allopurinol — for renewal only

Amantadine hydrochloride

Amitriptyline — for renewal only

Amlodipine besylate — for renewal only

Amoxicillin

Amoxicillin and clavulanate

Aqueous procaine penicillin G — for the purpose of treating sexually transmitted diseases

Atenolol — for renewal only

Atorvastatin — for renewal only

Azithromycin

Beclomethasone dipropionate (inhalation) — for renewal only

Benazepril — for renewal only

Benzathine penicillin G — for the purpose of treating sexually transmitted diseases

Benzoyl peroxide

Betamethasone sodium phosphate and gentamicin sulfate otic solution

Betamethasone valerate
Bisoprolol — for renewal only
Budesonide — for renewal only
Bupropion — for smoking cessation only
Bupropion — for renewal only for antidepressant therapy
Butoconazole nitrate
Candesartan cilexetil — for renewal only
Captopril — for renewal only
Carbamazepine — for renewal only
Cefixime — for the purpose of treating sexually transmitted diseases
Cefprozil
Ceftriaxone sodium — for the purpose of treating sexually transmitted diseases
Cefuroxime axetil (oral)
Celecoxib — for renewal only
Cephalexin
Cilazapril — for renewal only
Ciprofloxacin extended release
Ciprofloxacin HCl
Ciprofloxacin HC (otic)
Citalopram — for renewal only
Clarithromycin (oral)
Clindamycin (oral)
Clindamycin (topical preparation)
Clindamycin phosphate (vaginal cream)
Clopidogrel bisulfate — for renewal only
Cloxacillin (oral preparation)
Collagenase
Condylline
Conjugated Estrogens
Conjugated Estrogens and medroxyprogesterone acetate
Cyanocobalamin (Vitamin B12)
Desogestrel and ethinyl estradiol
Dextrose 50 per cent (injectable preparation) — in an emergency
Diazepam (injectable preparation) — in an emergency
Diclofenac sodium and misoprostol
Dienestrol
Diltiazem — for renewal only
Diphenhydramine hydrochloride (injectable preparation) — in an emergency
Doxycycline hyclate
Doxylamine succinate and pyridoxine hydrochloride
Econazole
Enalapril maleate — for renewal only

Epinephrine
Epinephrine hydrochloride (injectable preparation) — in an emergency
Eprosartan mesylate — for renewal only
Erythromycin and benzoyl peroxide
Erythromycin and tretinoin
Erythromycin base
Erythromycin estolate
Erythromycin ethylsuccinate
Erythromycin ethylsuccinate/sulfisoxazole acetyl
Erythromycin stearate
Erythromycin with ethyl alcohol lotion
Escitalopram — for renewal only
Esomeprazole — for renewal only
Estradiol-17 beta (micronized)
Estradiol-17 beta (transdermal)
Estradiol-17 beta (Silastic ring)
Estropipate (piperazine estrone sulfate)
Estradiol-17 beta hemihydrate
Estradiol-17 beta norethindrone acetate
Estrone (cone or cream)
Ethinyl estradiol and cyproterone acetate
Ethinyl estradiol/drospirenone
Ethinyl estradiol and ethynodiol diacetate
Ethinyl/etonogestrel (vaginal ring)
Ethinyl estradiol and levonorgestrel
Ethinyl estradiol and norethindrone
Ethinyl estradiol and norethindrone acetate
Ethinyl estradiol and norgestimate
Ethinyl estradiol and norgestrel
Etidronate disodium/calcium carbonate — for renewal only
Famciclovir
Fluconazole (oral) — for vulvovaginal candidiasis only
Flunisolide
Fluocinolone acetonide
Flumethasone pivalate/clioquinol compound
Fluoxetine — for renewal only
Fluticasone propionate (inhalation) — for renewal only
Fluticasone propionate (nasal)
Fluvastatin — for renewal only
Fluvoxamine — for renewal only
Folic acid
Formoterol fumarate dihydrate — for renewal only

Fosinopril sodium — for renewal only
Framycetin sulphate
Framycetin sulphate/gramicidin/dexamethasone compound otic solution
Furosemide — for renewal only
Fusidic acid (topical preparation)
Fusidic acid 1% viscous eye drops
Gabapentin — for renewal only
Gentamicin sulphate (otic, ophthalmic and topical)
Gliclazide — for renewal only
Glyburide — for renewal only
Haloperidol — for chronic nausea in palliation
Hydrochlorothiazide — for renewal only
Hydrochlorothiazide/amiloride — for renewal only
Hydrochlorothiazide/candesartan — for renewal only
Hydrochlorothiazide/cilazapril — for renewal only
Hydrochlorothiazide/enalapril — for renewal only
Hydrochlorothiazide/eprosartan — for renewal only
Hydrochlorothiazide/irbesartan — for renewal only
Hydrochlorothiazide/lisinopril — for renewal only
Hydrochlorothiazide/losartan — for renewal only
Hydrochlorothiazide/pindolol — for renewal only
Hydrochlorothiazide/quinapril — for renewal only
Hydrochlorothiazide/spironolactone — for renewal only
Hydrochlorothiazide/telmisartan — for renewal only
Hydrochlorothiazide/triamterene — for renewal only
Hydrochlorothiazide/valsartan — for renewal only
Hydrocortisone (topical preparation)
Hydrocortisone-17-valerate
Hydroxyzine hydrochloride (oral preparation)
Ibuprofen
Irbesartan — for renewal only
Imiquimod
Ipratropium bromide — for renewal only
Ipratropium bromide (inhaler or nebulizer solution) — in an emergency
Ipratropium bromide/salbutamol sulfate — for renewal only
Ketoconazole (topical)
Ketoprofen
Labetalol — for renewal only
Lansoprazole — for renewal only
Levocabastine HCl
Levofloxacin
Levonorgestrel

Levonorgestrel releasing intrauterine system
Levothyroxine sodium — for renewal only
Lidocaine hydrochloride 1 per cent and 2 per cent, with or without epinephrine (local anaesthetic)
Lisinopril — for renewal only
Lorazepam (injectable preparation, oral and sublingual) — in an emergency
Losartan potassium — for renewal only
Lovastatin — for renewal only
Mebendazole
Medroxyprogesterone acetate (injectable preparation and oral)
Mefenamic acid
Meloxicam — for renewal only
Mestranol and norethindrone
Metformin hydrochloride — for renewal only
Metoprolol — for renewal only
Metronidazole (oral and topical preparations)
Minocycline hydrochloride
Mirtazapine — for renewal only
Misoprostol
Mometasone furoate
Mometasone furoate monohydrate
Montelukast sodium — for renewal only
Moxifloxacin
Mupirocin
Nadolol — for renewal only
Naproxen
Naproxen sodium
Naratriptan — for renewal only
Nicotine patch
Nifedipine — for renewal only
Nitrofurantoin
Nitroglycerin SL or spray — in an emergency
Norelgestromin and ethinyl estradiol (transdermal patch)
Norethindrone
Norethindrone acetate/ethinyl estradiol
Nortriptyline — for renewal only
Nystatin (oral)
Ofloxacin
Olopatadine HCl
Omeprazole — for renewal only
Oseltamivir phosphate
Pantoprazole (oral) — for renewal only
Paroxetine — for renewal only

Penicillin V
Perindopril erbumine — for renewal only
Phenazopyridine HCl
Phenytoin — for renewal only
Pindolol — for renewal only
Pioglitazone — for renewal only
Pivampicillin
Podophyllum resin
PPD-B (Mantoux)
Pravastatin — for renewal only
PregVit
Progesterone
Propranolol — for renewal only
Quinapril — for renewal only
Rabeprazole — for renewal only
Raloxifene HCl — for renewal only
Ramipril — for renewal only
Ranitidine HCl (oral)
Risedronate sodium hemi-pentahydrate — for renewal only
Rizatriptan — for renewal only
Rosiglitazone — for renewal only
Rosuvastatin — for renewal only
Salbutamol (inhaler or nebulizer solution) — in an emergency, for renewal or for use in spirometry
Salmeterol xinafoate — for renewal only
Salmeterol xinafoate/fluticasone propionate — for renewal only
Sertraline — for renewal only
Silver sulfadiazine
Simvastatin — for renewal only
Sodium cromoglycate (ophthalmic and nasal preparations)
Spironolactone — for renewal only
Sulfacetamide sodium
Sumatriptan — for renewal only
Telmisartan — for renewal only
Terbutaline sulfate — for renewal only
Terconazole
Terbinafine (topical use; or oral use for the treatment of onychomycosis only)
Tetracycline hydrochloride (oral preparation)
Timolol — for renewal only
Tiotropium bromide monohydrate — for renewal only
Tobramycin 0.3% ophthalmic solution
Topiramate — for renewal only
Trandolapril — for renewal only

Tretinoin (topical)
Triamcinolone acetonide
Trichloroacetic acid 50-80%, Bichloroacetic acid 50-80%
Trimethoprim
Trimethoprim and sulfamethoxazole (oral preparation)
Valacyclovir hydrochloride
Valproic acid — for renewal only
Valsartan — for renewal only
Venlafaxine — for renewal only
Verapamil extended release — for renewal only
Zafirlukast — for renewal only
Zanamivir
Zolmitriptan — for renewal only

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:

MARY ANN MURRAY
President

ANNE L. COGHLAN
Executive Director

Date made: June 8, 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 434/07

made under the

PRIVATE SECURITY AND INVESTIGATIVE SERVICES ACT, 2005

Made: July 27, 2007

Filed: July 30, 2007

Published on e-Laws: July 31, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

RECORDKEEPING REQUIREMENTS FOR LICENSED BUSINESS ENTITIES

Records to be kept

1. (1) Every licensee that is a business entity shall keep the following records:
 1. A list of all the private investigators and security guards currently employed by the licensed business entity.
 2. A list of all the private investigators and security guards not currently employed by the licensed business entity but who were employed by the licensed business entity at any time in the previous two years.

3. With respect to every person named on the lists required by paragraphs 1 and 2,
 - i. a copy of his or her employment contract, and
 - ii. a record detailing the period when the person was employed and the locations where he or she provided private investigator or security guard services in the course of that employment.
4. With respect to all private investigator and security guard services provided by the licensed business entity,
 - i. all notes and reports prepared by the private investigators and security guards employed by the licensed business entity,
 - ii. all photographs and video, audio or other electronic records produced or obtained in the course of providing the services,
 - iii. a use of force report, in the form approved by the Registrar, for every instance that a private investigator or security guard employed by the licensed business entity used handcuffs, a baton, a firearm or any other weapon or otherwise used force in the course of that employment, and
 - iv. a use of force report, in the form approved by the Registrar, for every instance that a dog used in the provision of private investigator or security guard services attacks a person.
5. If a private investigator or security guard employed by the licensed business entity is authorized or required by the licensed business entity to carry handcuffs, a baton or a firearm in the course of his or her employment,
 - i. the name of each such private investigator and security guard,
 - ii. evidence that each private investigator and security guard named under subparagraph i has been trained in the use of handcuffs, batons or firearms, as the case may be,
 - iii. documentation as to the credentials of the trainer who provided the training referred to in subparagraph ii,
 - iv. evidence that the licensed business entity is insured against the risks associated with the use of handcuffs, batons or firearms, as appropriate, and
 - v. an equipment log detailing,
 - A. each time that the licensed business entity issued handcuffs, a baton or a firearm to a private investigator or security guard and the name of the private investigator or security guard to whom they were issued,
 - B. the type of handcuffs, baton or firearm issued in each case detailed under sub-subparagraph A,
 - C. a description of the location where the handcuffs, baton or firearm were carried in each case detailed under sub-subparagraph A, and
 - D. for each baton issued, a threat assessment setting out the need for the private investigator or security guard to carry it.
6. If a security guard employed by the licensed business entity is authorized or required by the licensed business entity to be accompanied by a dog for his or her protection in the provision of security guard services,
 - i. a record of the training the dog received,
 - ii. evidence that the security guard has been trained in the use of dogs in the provision of security guard services,
 - iii. a copy of the licensed business entity's policies and procedures on the care and handling of dogs, including policies and procedures on the dogs' feeding, housing, transportation, veterinary care, retirement and euthanasia, and
 - iv. a log detailing each time that the licensed business entity issued a dog to a security guard for his or her protection in the provision of security guard services and the name of the security guard to whom the dog was issued.

(2) Every licensed business entity shall retain the records required by subsection (1) for two years or, if any such record is relevant to an ongoing investigation, inspection, complaint, court proceeding or administrative proceeding, until the conclusion of the matter.

(3) For the purposes of subsection (2), a court proceeding or administrative proceeding is concluded once a decision is rendered and all rights of appeal or review have expired or been exhausted.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of August 23, 2007 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 434/07

pris en application de la

LOI DE 2005 SUR LES SERVICES PRIVÉS DE SÉCURITÉ ET D'ENQUÊTE

pris le 27 juillet 2007

déposé le 30 juillet 2007

publié sur le site Lois-en-ligne le 31 juillet 2007

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 août 2007**EXIGENCES DE TENUE DE DOCUMENTS À L'INTENTION DES ENTREPRISES TITULAIRES DE PERMIS****Documents à tenir**

1. (1) Le titulaire de permis qui est une entreprise tient les documents suivants :
 1. Une liste de tous les enquêteurs privés et agents de sécurité qu'emploie actuellement l'entreprise titulaire d'un permis.
 2. Une liste de tous les enquêteurs privés et agents de sécurité que n'emploie pas actuellement l'entreprise titulaire d'un permis, mais qu'elle a employés à un moment donné au cours des deux années précédentes.
 3. Relativement à chaque personne dont le nom figure sur les listes exigées par les dispositions 1 et 2 :
 - i. d'une part, une copie de son contrat de travail,
 - ii. d'autre part, un document consignait en détail la période pendant laquelle elle a été employée et les endroits où elle a fourni des services d'enquêteurs privés ou d'agents de sécurité dans le cadre de cet emploi.
 4. Relativement à tous les services d'enquêteurs privés et d'agents de sécurité fournis par l'entreprise titulaire d'un permis, ce qui suit :
 - i. toutes les notes et tous les rapports rédigés par les enquêteurs privés et les agents de sécurité qu'emploie l'entreprise titulaire d'un permis,
 - ii. toutes les photographies et tous les documents électroniques, notamment les enregistrements vidéo ou sonores, produits ou obtenus dans le cadre de la fourniture des services,
 - iii. un rapport sur le recours à la force, rédigé selon la formule approuvée par le registrateur, pour chaque cas où un enquêteur privé ou un agent de sécurité qu'emploie l'entreprise titulaire d'un permis a fait usage de menottes, d'une matraque, d'une arme à feu ou de toute autre arme ou a eu recours à la force d'une autre façon dans le cadre de cet emploi,
 - iv. un rapport sur le recours à la force, rédigé selon la formule approuvée par le registrateur, pour chaque cas où un chien utilisé pour la fourniture de services d'enquêteurs privés ou d'agents de sécurité attaque une personne.
 5. Si l'entreprise titulaire d'un permis qui emploie un enquêteur privé ou un agent de sécurité autorise ou oblige celui-ci à porter sur lui des menottes, une matraque ou une arme à feu dans le cadre de son emploi, ce qui suit :
 - i. le nom de chacun de ces enquêteurs privés et agents de sécurité,
 - ii. une preuve que chaque enquêteur privé et chaque agent de sécurité nommé en application de la sous-disposition i a reçu une formation sur l'usage des menottes, des matraques ou des armes à feu, selon le cas,
 - iii. des documents relatifs aux titres de compétences de l'agent de formation qui a donné la formation visée à la sous-disposition ii,
 - iv. une preuve que l'entreprise titulaire d'un permis est assurée contre les risques associés à l'usage des menottes, des matraques ou des armes à feu, selon le cas,
 - v. un registre de l'équipement dans lequel sont consignés en détail les renseignements suivants :
 - A. chaque fois que l'entreprise titulaire d'un permis a remis des menottes, une matraque ou une arme à feu à un enquêteur privé ou à un agent de sécurité, ainsi que le nom de l'enquêteur privé ou de l'agent de sécurité à qui elles ont été remises,
 - B. le type de menottes, de matraque ou d'arme à feu dans chaque cas consigné en détail en application de la sous-sous-disposition A,
 - C. une description de l'endroit où les menottes, la matraque ou l'arme à feu étaient portées dans chaque cas consigné en détail en application de la sous-sous-disposition A,
 - D. pour chaque matraque remise, une évaluation des menaces justifiant son port par l'enquêteur privé ou l'agent de sécurité.

6. Si l'entreprise titulaire d'un permis qui emploie un agent de sécurité l'autorise ou l'oblige à être accompagné d'un chien pour sa protection lorsqu'il fournit des services d'agent de sécurité, ce qui suit :
- i. un dossier sur le dressage qu'a reçu le chien,
 - ii. une preuve que l'agent de sécurité a reçu une formation sur l'usage des chiens,
 - iii. une copie des politiques et des marches à suivre de l'entreprise titulaire d'un permis concernant les soins et la maîtrise des chiens, y compris celles concernant leur alimentation, leur logement, leur transport, les soins vétérinaires qui leur sont prodigués, leur retraite et leur euthanasie,
 - iv. un registre dans lequel sont consignés en détail chaque fois que l'entreprise titulaire d'un permis a remis un chien à un agent de sécurité pour sa protection lorsqu'il fournit des services d'agent de sécurité, ainsi que le nom de cet agent de sécurité.

(2) Toute entreprise titulaire d'un permis conserve les documents qu'exige le paragraphe (1) pendant une période de deux ans ou, si un tel document est pertinent dans le cadre d'une enquête, d'une inspection, d'une plainte ou d'une instance judiciaire ou administrative en cours, jusqu'à la clôture de l'affaire.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), une instance judiciaire ou administrative est terminée lorsqu'une décision est rendue et que tous les droits d'appel ou de révision ont expiré ou ont été épuisés.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le 23 août 2007 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels,

MONTE KWINTER
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: July 27, 2007.
Pris le : 27 juillet 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 435/07

made under the

PRIVATE SECURITY AND INVESTIGATIVE SERVICES ACT, 2005

Made: July 27, 2007
Filed: July 30, 2007
Published on e-Laws: July 31, 2007
Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

EXEMPTIONS FROM THE ACT

Definitions

1. In this Regulation,

“old Act” means the Private Investigators and Security Guards Act; (“ancienne loi”)

“the Act” means the *Private Security and Investigative Services Act, 2005*. (“la Loi”)

Individual authorized by another Act

2. An individual who is authorized by another Act of Ontario or of Canada to perform work, for remuneration, that consists primarily of conducting investigations in order to provide information is exempt, with respect to the performance of that work, from the requirement in section 6 of the Act to be licensed as a private investigator.

Individual not previously licensed

3. (1) An individual who was not licensed on August 22, 2007 as a private investigator or security guard under the old Act and who is employed as a private investigator or security guard by a business entity that does not engage in the business of selling the services of private investigators or security guards to the public is exempt from the requirement in section 6 of the Act to be licensed as a private investigator or security guard.

(2) An individual who was not licensed on August 22, 2007 as a private investigator or security guard under the old Act and who is employed as a private investigator or security guard by an employer that is not required to be licensed under the Act is exempt from the requirement in section 6 of the Act to be licensed as a private investigator or security guard.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to an individual who is also employed as a private investigator or security guard by another employer that is licensed or required to be licensed under the Act.

(4) An individual who is exempt under subsection (1) or (2) from the requirement in section 6 of the Act to be licensed as a private investigator or security guard may nonetheless apply for and be issued such licence before August 23, 2008.

Requirements for security guard to identify self and produce licence

4. (1) A security guard described in clause 35 (3) (a) or (b) of the Act is exempt from the requirements of clauses 35 (1) (b) and (c) of the Act except when the security guard is, in the course of his or her duties, informing a person that he or she suspects that the person has committed an offence.

(2) For the purpose of clause 35 (3) (b) of the Act,

“a person performing services to prevent the loss of property through theft or sabotage in an industrial, commercial, residential or retail environment” means a security guard who conceals his or her identity as a security guard in order to carry out his or her duties.

Revocation

5. Section 3 is revoked on August 23, 2008.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of August 23, 2007 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 435/07

pris en application de la

LOI DE 2005 SUR LES SERVICES PRIVÉS DE SÉCURITÉ ET D'ENQUÊTE

pris le 27 juillet 2007

déposé le 30 juillet 2007

publié sur le site Lois-en-ligne le 31 juillet 2007

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 août 2007

EXEMPTIONS DE L'APPLICATION DE LA LOI**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«ancienne loi» La *Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens*. («old Act»)

«la Loi» La *Loi de 2005 sur les services privés de sécurité et d'enquête*. («the Act»)

Particulier autorisé par une autre loi

2. Le particulier qui est autorisé par une autre loi de l'Ontario ou du Canada à accomplir un travail rémunéré consistant principalement à mener des enquêtes afin de fournir des renseignements est exempt, à l'égard de l'accomplissement de ce travail, de l'obligation, prévue à l'article 6 de la Loi, d'être titulaire d'un permis d'enquêteur privé.

Particulier non titulaire d'une licence antérieurement

3. (1) Le particulier qui n'était pas titulaire d'une licence le 22 août 2007 à titre d'enquêteur privé ou de gardien en vertu de l'ancienne loi et qu'emploie comme enquêteur privé ou agent de sécurité une entreprise n'exerçant pas des activités consistant à vendre au public des services d'enquêteurs privés ou d'agents de sécurité est exempt de l'obligation, prévue à l'article 6 de la Loi, d'être titulaire d'un permis d'enquêteur privé ou d'agent de sécurité.

(2) Le particulier qui n'était pas titulaire d'une licence le 22 août 2007 à titre d'enquêteur privé ou de gardien en vertu de l'ancienne loi et qu'emploie comme enquêteur privé ou agent de sécurité un employeur qui n'est pas tenu d'être titulaire d'un permis en application de la Loi est exempt de l'obligation, prévue à l'article 6 de la Loi, d'être titulaire d'un permis d'enquêteur privé ou d'agent de sécurité.

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas au particulier qui est également employé comme enquêteur privé ou agent de sécurité par un autre employeur qui est titulaire d'un permis ou qui est tenu d'être titulaire d'un permis en application de la Loi.

(4) Le particulier qui est exempt, aux termes du paragraphe (1) ou (2), de l'obligation, prévue à l'article 6 de la Loi, d'être titulaire d'un permis d'enquêteur privé ou d'agent de sécurité peut néanmoins demander et se faire délivrer un tel permis avant le 23 août 2008.

Obligation de l'agent de sécurité de révéler son identité et de produire son permis

4. (1) L'agent de sécurité visé à l'alinéa 35 (3) a) ou b) de la Loi est exempt des obligations prévues aux alinéas 35 (1) b) et c) de la Loi, sauf lorsqu'il informe une personne, dans le cadre de ses fonctions, qu'il la soupçonne d'avoir commis une infraction.

(2) La définition qui suit s'applique pour l'application de l'alinéa 35 (3) b) de la Loi.

«quiconque exécute des services pour empêcher la perte de biens résultant d'un vol ou d'un sabotage dans un environnement industriel, commercial, résidentiel ou de vente au détail» S'entend d'un agent de sécurité qui dissimule son identité à ce titre en vue d'exercer ses fonctions.

Abrogation

5. L'article 3 est abrogé le 23 août 2008.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le 23 août 2007 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels,

MONTE KWINTER
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: July 27, 2007.

Pris le : 27 juillet 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 436/07

made under the

TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT

Made: July 25, 2007

Filed: July 31, 2007

Published on e-Laws: August 1, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending Reg. 1047 of R.R.O. 1990
(Construction Boilermaker)

Note: Regulation 1047 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Sections 3, 4, 5, 6 and 7 of Regulation 1047 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are amended by adding the following French versions:

3. Toute personne exerce le métier de chaudronnier de construction si elle fabrique, assemble, installe, construit, monte, modifie, entretient, répare, démonte, démolit ou met à l'essai l'un ou l'autre des systèmes ou appareils suivants, ou l'un ou l'autre de leurs composants ou dispositifs d'accès, qui servent à des fins industrielles et qui sont constitués de plaques ou de charpentes métalliques ou de fibre de verre :

1. Les chaudières.
2. Les économiseurs.
3. Les réchauffeurs d'air.
4. Les trop-pleins.
5. Les appareils de fabrication.
6. Les réservoirs, les trémies et les cuves.
7. Les appareils à pression.
8. Les échangeurs thermiques.
9. Les condenseurs.
10. Les ventilateurs industriels fixes.
11. Les calandres.
12. Les structures de confinement.
13. Les systèmes antipollution.
14. Les systèmes de conduits.
15. Les appareils de chauffage.
16. Les tours et réservoirs d'eau.
17. Les conduites forcées.
18. Les volutes.
19. Les cheminées d'échappement.

4. (1) Un programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction est mis sur pied conformément au présent article.

(2) Le programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction comprend les deux composantes suivantes :

1. Des cours de formation et d'enseignement.
2. Une expérience en milieu de travail.

(3) Une période de formation comprise dans le programme de formation des apprentis dans le cadre du paragraphe (4) peut comprendre l'une ou l'autre des composantes prévues au paragraphe (2) ou les deux.

(4) Le programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction est constitué de quatre périodes comprenant chacune 1 650 heures de formation.

(5) Un employeur ne doit pas mettre sur pied un programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction à moins que le programme ne soit approuvé par le directeur.

5. Malgré le paragraphe 8 (2) du Règlement 1055 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Dispositions générales) pris en application de la Loi, les heures de travail de l'apprenti du métier de chaudronnier de construction qui excèdent ses heures quotidiennes normales consacrées à l'acquisition d'une expérience en milieu de travail sont prises en compte afin de déterminer s'il a réalisé les heures de formation exigées aux termes du paragraphe 4 (4).

6. (1) Le taux de salaire qu'un employeur doit payer à un apprenti qui travaille dans le métier de chaudronnier de construction pendant le programme de formation des apprentis ne doit pas être inférieur aux pourcentages suivants du taux de salaire horaire moyen des ouvriers qu'emploie l'employeur de ce métier :

1. Pour la première période de formation, 60 pour cent.
2. Pour la deuxième période de formation, 70 pour cent.
3. Pour la troisième période de formation, 80 pour cent.
4. Pour la quatrième période de formation, 90 cent.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'établissement des taux de salaire pour les heures quotidiennes normales de travail d'un apprenti ainsi qu'aux heures de travail qui les excèdent.

(3) Si l'employeur emploie un apprenti du métier de chaudronnier de construction, mais qu'il n'emploie pas d'autres ouvriers du métier, le taux de salaire de l'apprenti est établi conformément aux paragraphes (1) et (2). Toutefois, toute mention dans ces paragraphes du taux de salaire horaire moyen des ouvriers employés par l'employeur dans le métier de chaudronnier de construction vaut mention du taux de salaire horaire moyen payé à de tels ouvriers dans la localité où est employé l'apprenti.

7. (1) Le nombre d'apprentis qui peuvent être employés par un employeur dans le métier de chaudronnier de construction ne doit pas être supérieur au nombre fixé conformément aux règles suivantes :

1. Pour le premier ouvrier employé par l'employeur dans le métier, un apprenti.
2. Pour chaque groupe supplémentaire de trois ouvriers employés par l'employeur dans le métier, ajouter un apprenti.

(2) L'employeur qui est un ouvrier est considéré comme étant le premier ouvrier employé par l'employeur pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1).

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 436/07

pris en application de la

LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ET L'APPRENTISSAGE DES GENS DE MÉTIER

pris le 25 juillet 2007
déposé le 31 juillet 2007
publié sur le site Lois-en-ligne le 1^{er} août 2007
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 août 2007

modifiant le Règl. 1047 des R.R.O. de 1990
(Chaudronnier de construction)

Remarque : Le Règlement 1047 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Les articles 3, 4, 5, 6 et 7 du Règlement 1047 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont modifiés par adjonction des versions françaises suivantes :

3. Toute personne exerce le métier de chaudronnier de construction si elle fabrique, assemble, installe, construit, monte, modifie, entretient, répare, démonte, démolit ou met à l'essai l'un ou l'autre des systèmes ou appareils suivants, ou l'un ou l'autre de leurs composants ou dispositifs d'accès, qui servent à des fins industrielles et qui sont constitués de plaques ou de charpentes métalliques ou de fibre de verre :

1. Les chaudières.
2. Les économiseurs.
3. Les réchauffeurs d'air.
4. Les trop-pleins.
5. Les appareils de fabrication.
6. Les réservoirs, les trémies et les cuves.
7. Les appareils à pression.
8. Les échangeurs thermiques.
9. Les condenseurs.
10. Les ventilateurs industriels fixes.
11. Les calandres.
12. Les structures de confinement.

13. Les systèmes antipollution.
14. Les systèmes de conduits.
15. Les appareils de chauffage.
16. Les tours et réservoirs d'eau.
17. Les conduites forcées.
18. Les volutes.
19. Les cheminées d'échappement.

4. (1) Un programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction est mis sur pied conformément au présent article.

(2) Le programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction comprend les deux composantes suivantes :

1. Des cours de formation et d'enseignement.
2. Une expérience en milieu de travail.

(3) Une période de formation comprise dans le programme de formation des apprentis dans le cadre du paragraphe (4) peut comprendre l'une ou l'autre des composantes prévues au paragraphe (2) ou les deux.

(4) Le programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction est constitué de quatre périodes comprenant chacune 1 650 heures de formation.

(5) Un employeur ne doit pas mettre sur pied un programme de formation des apprentis pour le métier de chaudronnier de construction à moins que le programme ne soit approuvé par le directeur.

5. Malgré le paragraphe 8 (2) du Règlement 1055 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Dispositions générales) pris en application de la Loi, les heures de travail de l'apprenti du métier de chaudronnier de construction qui excèdent ses heures quotidiennes normales consacrées à l'acquisition d'une expérience en milieu de travail sont prises en compte afin de déterminer s'il a réalisé les heures de formation exigées aux termes du paragraphe 4 (4).

6. (1) Le taux de salaire qu'un employeur doit payer à un apprenti qui travaille dans le métier de chaudronnier de construction pendant le programme de formation des apprentis ne doit pas être inférieur aux pourcentages suivants du taux de salaire horaire moyen des ouvriers qu'emploie l'employeur de ce métier :

1. Pour la première période de formation, 60 pour cent.
2. Pour la deuxième période de formation, 70 pour cent.
3. Pour la troisième période de formation, 80 pour cent.
4. Pour la quatrième période de formation, 90 cent.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'établissement des taux de salaire pour les heures quotidiennes normales de travail d'un apprenti ainsi qu'aux heures de travail qui les excèdent.

(3) Si l'employeur emploie un apprenti du métier de chaudronnier de construction, mais qu'il n'emploie pas d'autres ouvriers du métier, le taux de salaire de l'apprenti est établi conformément aux paragraphes (1) et (2). Toutefois, toute mention dans ces paragraphes du taux de salaire horaire moyen des ouvriers employés par l'employeur dans le métier de chaudronnier de construction vaut mention du taux de salaire horaire moyen payé à de tels ouvriers dans la localité où est employé l'apprenti.

7. (1) Le nombre d'apprentis qui peuvent être employés par un employeur dans le métier de chaudronnier de construction ne doit pas être supérieur au nombre fixé conformément aux règles suivantes :

1. Pour le premier ouvrier employé par l'employeur dans le métier, un apprenti.
2. Pour chaque groupe supplémentaire de trois ouvriers employés par l'employeur dans le métier, ajouter un apprenti.

(2) L'employeur qui est un ouvrier est considéré comme étant le premier ouvrier employé par l'employeur pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1).

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 437/07

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: July 31, 2007

Filed: August 1, 2007

Published on e-Laws: August 2, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 473/73

(Regional Municipality of York, Town of Markham)

Note: Ontario Regulation 473/73 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Unconsolidated and Unrevoked Regulations which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph iv of section 2 of Ontario Regulation 473/73 is amended by adding the following subparagraph:

12. That part of Lot 9 in Concession IV, in the Town of Markham, in The Regional Municipality of York, more specifically described as Parts 1 and 2 on Plan 65R-24288, except Part 1 on Reference Plan 65R-29656, identified as Property Identifier Number 03032-0323(LT).

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

VICTOR DOYLE
Manager
 Municipal Services Office - Central
 Ministry of Municipal Affairs and Housing

Date made: July 31, 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 438/07

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: July 25, 2007

Filed: August 1, 2007

Published on e-Laws: August 2, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007**PRODUCT SAFETY****Definitions and application**

1. (1) In this Regulation,

“certification body” means a body accredited in accordance with the *Standards Council of Canada Act* (Canada) to certify electrical products and devices and recognized by the Authority;

“field evaluation agency” means an inspection body accredited in accordance with the *Standards Council of Canada Act* (Canada) to evaluate electrical products and devices and recognized by the Authority;

“serious electrical incident or accident” means an electrical incident or accident that,

(a) results in death or serious injury to a person,

(b) has the potential to cause death or a risk of serious injury to a person, or

(c) causes or has the potential to cause substantial property damage.

(2) This Regulation applies to electrical products and devices governed by the Electrical Safety Code adopted under Ontario Regulation 164/99 (Electrical Safety Code) made under the Act.

Deemed approvals

2. (1) An electrical product or device that falls into one of the following categories is deemed to be approved:

1. An electrical product or device for which a certification body has issued a report certifying that the electrical product or device conforms to the applicable standards for the electrical product or device and,
 - i. the report is available to the Authority from the certification body,
 - ii. the electrical product or device complies with all standards of design and construction and all terms and conditions set out in the report, and
 - iii. the electrical product or device bears the certification body's mark, which identifies the electrical product or device as certified for use in Canada.
2. An electrical product or device, if a field evaluation agency has examined the electrical product or device or a sample and issued a report confirming that product or device conforms to the applicable standards for the electrical product or device and presents no undue hazard to persons or property and,
 - i. the electrical product or device is within the scope of Section 3 of the Electrical Safety Code adopted under Ontario Regulation 164/99 (Electrical Safety Code) made under the Act and within the field evaluation agency's accreditation under the *Standards Council of Canada Act* (Canada),
 - ii. the electrical product or device bears a label approved for use in either Ontario or Canada affixed by the field evaluation agency, and
 - iii. where the field evaluation agency has examined only a sample, the electrical product or device is of the same design and construction as the sample.
3. An electrical product or device, if the Authority has examined or tested the electrical product or device or a sample and determines that it presents no undue hazard to persons or property and,
 - i. the electrical product or device bears a label affixed by the Authority,
 - ii. all applicable fees have been paid, and
 - iii. where the examination or testing was of only a sample, the electrical product or device is of the same design and construction as the sample.

(2) Where testing is required for the purposes of paragraph 3 of subsection (1), the Authority may accept reports or other evidence of testing from a certification body, field evaluation agency, professional engineer or other competent person.

(3) If an electrical product or device consists of or incorporates a component or components that are deemed to be approved under this section, the electrical product or device is not deemed to be approved unless the whole product or device as assembled is deemed to be approved under this section.

(4) In this section,

“competent person” means a person who is qualified because of knowledge, training and experience to assess the design, construction or functioning of an electrical product or device in accordance with applicable standards for the determination of any undue hazard to a person or property.

Product or device connected to electrical installation

3. If an electrical product or device that is used in or connected to an electrical installation is inspected by the Authority, it is deemed to be approved if the installation and electrical product or device pass the inspection.

Prohibition, affixing label not issued for product or device

4. No person shall affix to any electrical product or device an approval label that was not issued for that electrical product or device.

Prohibition, selling etc. non-approved product or device

5. (1) No person shall use, advertise, display, sell, offer for sale or other disposal any electrical product or device unless it has been approved in accordance with this Regulation.

(2) No person shall use an electrical product or device for any purpose or in any manner other than the purpose or manner for which it is intended.

(3) If a certification report or a field evaluation report in respect of any approved electrical product or device requires that a notice indicating the proper and safe manner of use of the electrical product or device be affixed to the electrical product or device or be provided with it, no person shall use, advertise, display, sell, offer for sale or other disposal of the electrical product or device without affixing or providing the notice in the manner required by the report.

- (4) Despite subsection (1), an electrical product or device does not require approval under this Regulation if,
- (a) it is displayed at a trade show or is activated in a demonstration of its use; and
 - (b) permission to display or activate it is given by the Authority.

Suspending or revoking an approval

- 6.** (1) The Authority may suspend or revoke the approval of an electrical product or device if,
- (a) the electrical product or device is not manufactured or produced in accordance with all standards of design and construction and all terms and conditions set out in the certification report or field evaluation report;
 - (b) the Authority finds the electrical product or device to be unduly hazardous to persons or property; or
 - (c) an examination by the Authority of the electrical product or device or of the certification report or field evaluation report for the electrical product or device shows that the electrical product or device does not comply with all applicable standards.
- (2) If an approval is suspended or revoked, the electrical product or device is deemed not to be approved.
- (3) The Authority may establish rules with respect to a process for the suspension, revocation or reinstatement of deemed approvals.

Revocation of recognition

- 7.** (1) The Authority may, by notice in writing to a certification body or a field evaluation agency,
- (a) cease to recognize the body as a certification body for the purposes of certifying an electrical product or device under paragraph 1 of subsection 2 (1); or
 - (b) cease to recognize the agency as a field evaluation agency for the purposes of confirming an electrical product or device under paragraph 2 of subsection 2 (1).
- (2) The Authority may establish rules with respect to a process for ceasing to recognize under subsection (1) a body as a certification body and an agency as a field evaluation agency.

Reporting serious electrical incidents or accidents or defects

8. (1) A manufacturer, wholesaler, importer, product distributor or retailer that becomes aware of a serious electrical incident or accident or a defect in the design, construction or functioning of an electrical product or device that affects or is likely to affect the safety of any person or cause damage to property, shall report to the Authority as soon as practicable after becoming aware of the serious electrical incident or accident or defect.

(2) A certification body or field evaluation agency that becomes aware of a serious electrical incident or accident or a defect in the design, construction or functioning of an electrical product or device that was the subject of a report given by the certification body or field evaluation agency that affects or is likely to affect the safety of any person or cause damage to property shall report to the Authority as soon as practicable after becoming aware of the serious electrical incident or accident or defect.

(3) A report under subsection (1) or (2) may be given by telephone, fax or other form of electronic transmission or by any other means that brings the report to the attention of the Authority.

(4) A report under subsection (1) or (2) must include,

- (a) contact details of the person making the report or on whose behalf the report is being made, including name, address, email address and telephone number;
- (b) information that permits precise identification of the product or device;
- (c) details of the serious electrical incident or accident or the defect in the design, construction or functioning of the electrical product or device, including any damage or harm to property or persons; and
- (d) any other relevant information that is required by the Authority, in a form required by the Authority.

(5) Upon the request of the Authority, the following persons or organizations shall assist in the investigation of the serious electrical incident or accident or the defect in the design, construction or functioning of the electrical product or device:

1. The manufacturer, wholesaler, importer, product distributor or retailer of the electrical product or device that is the subject of the report.
2. The certification body that certified the electrical product or device that is the subject of the report.
3. The field evaluation agency that examined the electrical product or device that is the subject of the report.

Order requiring notice to public or persons

9. (1) The Authority may, by order issued under subsection 113 (11) of the Act, require that notice be given to the public or any person or class of persons by,

- (a) the manufacturer, wholesaler, importer, product distributor or retailer of the electrical product or device;
- (b) the certification body that certified the electrical product or device;
- (c) the field evaluation agency that examined the electrical product or device; or
- (d) any other person specified by the Authority,

of a risk or defect in an electrical product or device or occurrence of a serious electrical incident.

(2) The order may require that the notice be,

- (a) in writing, sent by ordinary mail or registered mail, by fax or by other form of electronic transmission to known persons or classes of persons;
- (b) by publication in a newspaper with general distribution in Ontario;
- (c) by such other means as may be required by the Authority to bring the notice to the attention of the public or to any person or class of persons; or
- (d) by any combination of the means set out in clauses (a), (b) and (c).

(3) The Authority may issue the notice, if the manufacturer, wholesaler, importer, product distributor or retailer of the electrical product or device, the certification body that certified the electrical product or device or the field evaluation agency that examined the electrical product or device refuses or fails to comply with subsection (1).

(4) The Authority may, in its discretion, issue a notice to the public or to any person or class of person of a risk or defect in an electrical product or device or occurrence of a serious electrical incident.

(5) If the Authority issues the notice, in addition to the methods set out in subsection (2), the Authority may post the notice on its website.

(6) Before issuing a notice under subsection (3) or (4), the Authority shall give notice to the manufacturer, wholesaler, importer, product distributor or retailer of the electrical product or device, to the certification body that certified the electrical product or device or to the field agency that examined the electrical product or device and shall give them the opportunity to comment on the notice.

(7) Any costs associated with the Authority issuing a notice under subsection (3) shall be paid by the manufacturer, wholesaler, importer, product distributor or retailer of the electrical product or device, by the certification body that certified the electrical product or device or by the field evaluation agency that examined the electrical product or device.

Order requiring electrical product or device be retained and preserved

10. An order under subsection 113.13.1 (1) of the Act requiring that an electrical product or device be retained and preserved may include the following requirements:

- 1. That the product or device be retained in a secure place specified in the order, which is not accessible to the public.
- 2. That an inventory of the product or device be provided.
- 3. That an inspector have access to the product or device.
- 4. That a label approved by the Authority be affixed to the product or device stating that,
 - i. the product or device is no longer approved for sale,
 - ii. the product or device presents a risk to the safety of any person, and
 - iii. if the product or device has been purchased, it should no longer be used.
- 5. That any other requirements set out in the order be satisfied.

Commencement

11. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on October 1, 2007.

(2) Section 10 comes into force on January 1, 2008.

(3) Section 8 comes into force on July 1, 2008.

ONTARIO REGULATION 439/07

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: June 27, 2007
 Approved: July 16, 2007
 Filed: August 1, 2007
 Published on e-Laws: August 2, 2007
 Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 114/99
 (Family Law Rules)

Note: Ontario Regulation 114/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 114/99 is revoked and the following substituted:**CITATION**

(1) These rules may be cited as the *Family Law Rules*.

2. The definition of “lawyer” in subrule 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“lawyer” means a person authorized under the *Law Society Act* to practise law in Ontario; (“avocat”)

3. (1) Subrule 39 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**EXCLUDED CASES**

(2) This rule does not apply to,

- (a) enforcements;
- (b) cases under rule 37 or 37.1; or
- (c) cases under the *Child and Family Services Act*.

(2) Subrules 39 (11) and (12) of the Regulation are revoked and the following substituted:**NOTICE OF APPROACHING DISMISSAL AFTER 365 DAYS**

(11) The clerk shall serve a notice of approaching dismissal (Form 39) for a case on the parties by mail, fax or electronic mail if the case has not been settled, withdrawn or scheduled or adjourned for trial before the 365th day after the date the case was started, and that time has not been lengthened by an order under subrule (3).

EXCEPTION

(11.1) Despite subrule (11), if a case conference or settlement conference is arranged before the 365th day after the date the case was started for a date on or later than the 365th day, the clerk shall not serve a notice of approaching dismissal except as set out in subrule (11.2).

NOTICE SENT IF CONFERENCE DOES NOT TAKE PLACE

(11.2) If a case conference or settlement conference is arranged for a date on or later than the 365th day after the date the case was started, but the hearing does not take place on that date and is not adjourned by a judge, the clerk shall serve the notice of approaching dismissal on the parties by mail, fax or electronic mail.

DISMISSAL OF CASE

(12) A case for which a notice of approaching dismissal has been served shall be dismissed without further notice, unless one of the parties, within 60 days after the notice is served,

- (a) obtains an order under subrule (3) to lengthen that time;
- (b) files an agreement signed by all parties and their lawyers, if any, for a final order disposing of all issues in the case, and a notice of motion for an order carrying out the agreement;
- (c) serves on all parties and files a notice of withdrawal (Form 12) that discontinues all outstanding claims in the case;
- (d) schedules or adjourns the case for trial; or
- (e) arranges a case conference or settlement conference for the first available date.

SAME

(12.1) If a case conference or settlement conference is arranged for a date as described in clause (12) (e), but the hearing does not take place on that date and is not adjourned by a judge, the case shall be dismissed without further notice.

DISMISSAL AFTER NOTICE

(12.2) The clerk shall dismiss a case under subrule (12) or (12.1) by preparing and signing an order dismissing the case, with no costs payable by any party.

(3) Subrule 39 (15) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TRANSITION

(15) Despite this rule, if the clerk served a notice of approaching dismissal before September 1, 2007, the version of this rule that applied to the case on August 31, 2007, as its application may have been modified by the court, continues to apply to the case unless the court orders otherwise.

4. (1) Subrule 40 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

EXCLUDED CASES

- (2) This rule does not apply to,
- (a) enforcements;
 - (b) cases under rule 37 or 37.1; or
 - (c) cases under the *Child and Family Services Act*.

(2) Subrules 40 (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

NOTICE OF APPROACHING DISMISSAL AFTER 365 DAYS

(5) The clerk shall serve a notice of approaching dismissal (Form 39) for a case on the parties by mail, fax or electronic mail if the case has not been settled, withdrawn or scheduled or adjourned for trial before the 365th day after the date the case was started, and that time has not been lengthened by an order under subrule (3).

EXCEPTION

(5.1) Despite subrule (5), if a case conference or settlement conference is arranged before the 365th day after the date the case was started for a date on or later than the 365th day, the clerk shall not serve a notice of approaching dismissal except as set out in subrule (5.2).

NOTICE SENT IF CONFERENCE DOES NOT TAKE PLACE

(5.2) If a case conference or settlement conference is arranged for a date on or later than the 365th day after the date the case was started, but the hearing does not take place on that date and is not adjourned by a judge, the clerk shall serve the notice of approaching dismissal on the parties by mail, fax or electronic mail.

DISMISSAL OF CASE

(6) A case for which a notice of approaching dismissal has been served shall be dismissed without further notice, unless one of the parties, within 60 days after the notice is served,

- (a) obtains an order under subrule (3) to lengthen that time;
- (b) files an agreement signed by all parties and their lawyers, if any, for a final order disposing of all issues in the case, and a notice of motion for an order carrying out the agreement;
- (c) serves on all parties and files a notice of withdrawal (Form 12) that discontinues all outstanding claims in the case;
- (d) schedules or adjourns the case for trial; or
- (e) arranges a case conference or settlement conference for the first available date.

SAME

(6.1) If a case conference or settlement conference is arranged for a date as described in clause (6) (e), but the hearing does not take place on that date and is not adjourned by a judge, the case shall be dismissed without further notice.

DISMISSAL AFTER NOTICE

(6.2) The clerk shall dismiss a case under subrule (6) or (6.1) by preparing and signing an order dismissing the case, with no costs payable by any party.

(3) Subrule 40 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TRANSITION

(10) Despite this rule, if the clerk served a notice of approaching dismissal before September 1, 2007, the version of this rule that applied to the case on August 31, 2007, as its application may have been modified by the court, continues to apply to the case unless the court orders otherwise.

5. (1) Subrules 41 (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

NOTICE OF APPROACHING DISMISSAL AFTER 365 DAYS

(5) The clerk shall serve a notice of approaching dismissal (Form 39) for a case on the parties by mail, fax or electronic mail if the case has not been settled, withdrawn or scheduled or adjourned for trial before the 365th day after the date the case was started, and that time has not been lengthened by an order under subrule (3).

EXCEPTION

(5.1) Despite subrule (5), if a case conference or settlement conference is arranged before the 365th day after the date the case was started for a date on or later than the 365th day, the clerk shall not serve a notice of approaching dismissal except as set out in subrule (5.2).

NOTICE SENT IF CONFERENCE DOES NOT TAKE PLACE

(5.2) If a case conference or settlement conference is arranged for a date on or later than the 365th day after the date the case was started, but the hearing does not take place on that date and is not adjourned by a judge, the clerk shall serve the notice of approaching dismissal on the parties by mail, fax or electronic mail.

DISMISSAL OF CASE

(6) A case for which a notice of approaching dismissal has been served shall be dismissed without further notice, unless one of the parties, within 60 days after the notice is served,

- (a) obtains an order under subrule (3) to lengthen that time;
- (b) files an agreement signed by all parties and their lawyers, if any, for a final order disposing of all issues in the case, and a notice of motion for an order carrying out the agreement;
- (c) serves on all parties and files a notice of withdrawal (Form 12) that discontinues all outstanding claims in the case;
- (d) schedules or adjourns the case for trial; or
- (e) arranges a case conference or settlement conference for the first available date.

SAME

(6.1) If a case conference or settlement conference is arranged for a date as described in clause (6) (e), but the hearing does not take place on that date and is not adjourned by a judge, the case shall be dismissed without further notice.

DISMISSAL AFTER NOTICE

(6.2) The clerk shall dismiss a case under subrule (6) or (6.1) by preparing and signing an order dismissing the case, with no costs payable by any party.

(2) Rule 41 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

TRANSITION

(10) Despite this rule, if the clerk served a notice of approaching dismissal before September 1, 2007, the version of this rule that applied to the case on August 31, 2007, as its application may have been modified by the court, continues to apply to the case unless the court orders otherwise.

6. (1) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

14	Notice of motion	September 1, 2005
.		
17E	Trial management conference brief	September 1, 2005
.		
28B	Statutory declaration to sheriff	September 1, 2005
.		
34B	Non-parent's consent to adoption by spouse	September 1, 2005
.		

34F	Parent's or custodian's consent to adoption	October 1, 2006
-----	---	-----------------

.

34I	Parent's consent to adoption by spouse	October 1, 2006
34J	Affidavit of execution and independent legal advice (Children's Lawyer)	September 1, 2005

and substituting:

14	Notice of motion	June 15, 2007
----	------------------	---------------

.

17E	Trial management conference brief	June 15, 2007
-----	-----------------------------------	---------------

.

28B	Statutory declaration to sheriff	June 15, 2007
-----	----------------------------------	---------------

.

34B	Non-parent's consent to adoption by spouse	June 15, 2007
-----	--	---------------

.

34F	Parent's or custodian's consent to adoption	June 15, 2007
-----	---	---------------

.

34I	Parent's consent to adoption by spouse	June 15, 2007
34J	Affidavit of execution and independent legal advice (Children's Lawyer)	June 15, 2007

(2) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

8	Application (general)	October 1, 2006
8A	Application (divorce)	October 1, 2006

.

39	Notice of approaching dismissal	September 1, 2005
----	---------------------------------	-------------------

and substituting:

8	Application (general)	June 15, 2007
8A	Application (divorce)	June 15, 2007

.

39	Notice of approaching dismissal	June 15, 2007
----	---------------------------------	---------------

7. (1) Subsection to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 3, 4 and 5 and subsection 6 (2) come into force on September 1, 2007.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 439/07

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 27 juin 2007
 approuvé le 16 juillet 2007
 déposé le 1^{er} août 2007
 publié sur le site Lois-en-ligne le 2 août 2007
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 août 2007

modifiant le Règl. de l'Ont. 114/99
 (Règles en matière de droit de la famille)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 114/99 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 114/99 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**MENTION**

(1) Les présentes règles peuvent être mentionnées sous le titre de *Règles en matière de droit de la famille*.

2. La définition de «avocat» au paragraphe 2 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«avocat» Personne autorisée, en vertu de la *Loi sur le Barreau*, à pratiquer le droit en Ontario. («lawyer»)

3. (1) Le paragraphe 39 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**EXCLUSION DE CAUSES**

(2) La présente règle ne s'applique pas :

- a) aux procédures d'exécution;
- b) aux causes visées à la règle 37 ou 37.1;
- c) aux causes visées par la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.

(2) Les paragraphes 39 (11) et (12) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**PRÉAVIS DE REJET IMMIDENT APRÈS 365 JOURS**

(11) Le greffier signifie aux parties par la poste, par télécopie ou par courrier électronique un préavis de rejet imminent (formule 39) d'une cause si celle-ci n'a pas été réglée à l'amiable ou retirée ou si la date du procès n'a pas été fixée ou ajournée avant le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause et que ce délai n'a pas été prolongé par une ordonnance prévue au paragraphe (3).

EXCEPTION

(11.1) Malgré le paragraphe (11), si des dispositions sont prises pour que la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable soit fixée avant le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause à une date qui tombe ce jour-là ou après celui-ci, le greffier ne doit pas signifier de préavis de rejet imminent si ce n'est comme l'énonce le paragraphe (11.2).

ENVOI DU PRÉAVIS EN L'ABSENCE DE CONFÉRENCE

(11.2) Si des dispositions sont prises pour que la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable soit fixée à une date qui tombe le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause ou après ce jour, mais que l'audience n'est pas tenue à cette date et qu'un juge ne l'ajourne pas, le greffier signifie le préavis de rejet imminent aux parties par la poste, par télécopie ou par courrier électronique.

REJET DE LA CAUSE

(12) La cause à l'égard de laquelle un préavis de rejet imminent a été signifié est rejetée sans autre avis, sauf si l'une des parties, dans les 60 jours qui suivent la signification du préavis :

- a) soit obtient une ordonnance prévue au paragraphe (3) pour prolonger ce délai;
- b) soit dépose un accord signé par toutes les parties et leurs avocats, si elles en ont un, prévoyant l'obtention d'une ordonnance définitive tranchant toutes les questions en litige dans la cause, ainsi qu'un avis de motion visant l'obtention d'une ordonnance en exécution de l'accord;
- c) soit signifie à toutes les parties et dépose un avis de retrait (formule 12) qui met fin à toutes les demandes non réglées dans la cause;

- d) soit fixe la date du procès ou ajourne celui-ci;
- e) soit prend des dispositions pour qu'une conférence relative à la cause ou une conférence en vue d'un règlement amiable soit tenue à la première date qui se présente.

IDEM

(12.1) Si des dispositions sont prises pour que soit fixée une date visée à l'alinéa (12) e), mais que l'audience n'est pas tenue à cette date et qu'un juge ne l'ajourne pas, la cause est rejetée sans autre avis.

REJET CONSÉCUTIF AU PRÉAVIS

(12.2) Le greffier rejette une cause en application du paragraphe (12) ou (12.1) en préparant et en signant une ordonnance rejetant la cause, sans qu'aucuns dépens soient imputés à une partie quelconque.

(3) Le paragraphe 39 (15) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DISPOSITION TRANSITOIRE

(15) Malgré la présente règle, si le greffier a signifié un préavis de rejet imminent avant le 1^{er} septembre 2007, la version de la présente règle qui s'appliquait à la cause le 31 août 2007, avec les adaptations apportées par le tribunal, le cas échéant, continue de s'y appliquer sauf ordonnance contraire de ce dernier.

4. (1) Le paragraphe 40 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

EXCLUSION DE CAUSES

(2) La présente règle ne s'applique pas :

- a) aux procédures d'exécution;
- b) aux causes visées à la règle 37 ou 37.1;
- c) aux causes visées par la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.

(2) Les paragraphes 40 (5) et (6) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

PRÉAVIS DE REJET IMMINENT APRÈS 365 JOURS

(5) Le greffier signifie aux parties par la poste, par télécopie ou par courrier électronique un préavis de rejet imminent (formule 39) d'une cause si celle-ci n'a pas été réglée à l'amiable ou retirée ou si la date du procès n'a pas été fixée ou ajournée avant le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause et que ce délai n'a pas été prolongé par une ordonnance prévue au paragraphe (3).

EXCEPTION

(5.1) Malgré le paragraphe (5), si des dispositions sont prises pour que la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable soit fixée avant le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause à une date qui tombe ce jour-là ou après celui-ci, le greffier ne doit pas signifier de préavis de rejet imminent si ce n'est comme l'énonce le paragraphe (5.2).

ENVOI DU PRÉAVIS EN L'ABSENCE DE CONFÉRENCE

(5.2) Si des dispositions sont prises pour que la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable soit fixée à une date qui tombe le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause ou après ce jour, mais que l'audience n'est pas tenue à cette date et qu'un juge ne l'ajourne pas, le greffier signifie le préavis de rejet imminent aux parties par la poste, par télécopie ou par courrier électronique.

REJET DE LA CAUSE

(6) La cause à l'égard de laquelle un préavis de rejet imminent a été signifié est rejetée sans autre avis, sauf si l'une des parties, dans les 60 jours qui suivent la signification du préavis :

- a) soit obtient une ordonnance prévue au paragraphe (3) pour prolonger ce délai;
- b) soit dépose un accord signé par toutes les parties et leurs avocats, si elles en ont un, prévoyant l'obtention d'une ordonnance définitive tranchant toutes les questions en litige dans la cause, ainsi qu'un avis de motion visant l'obtention d'une ordonnance en exécution de l'accord;
- c) soit signifie à toutes les parties et dépose un avis de retrait (formule 12) qui met fin à toutes les demandes non réglées dans la cause;
- d) soit fixe la date du procès ou ajourne celui-ci;
- e) soit prend des dispositions pour qu'une conférence relative à la cause ou une conférence en vue d'un règlement amiable soit tenue à la première date qui se présente.

IDEM

(6.1) Si des dispositions sont prises pour que soit fixée une date visée à l'alinéa (6) e), mais que l'audience n'est pas tenue à cette date et qu'un juge ne l'ajourne pas, la cause est rejetée sans autre avis.

REJET CONSÉCUTIF AU PRÉAVIS

(6.2) Le greffier rejette une cause en application du paragraphe (6) ou (6.1) en préparant et en signant une ordonnance rejetant la cause, sans qu'aucuns dépens soient imputés à une partie quelconque.

(3) Le paragraphe 40 (10) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DISPOSITION TRANSITOIRE

(10) Malgré la présente règle, si le greffier a signifié un préavis de rejet imminent avant le 1^{er} septembre 2007, la version de la présente règle qui s'appliquait à la cause le 31 août 2007, avec les adaptations apportées par le tribunal, le cas échéant, continue de s'y appliquer sauf ordonnance contraire de ce dernier.

5. (1) Les paragraphes 41 (5) et (6) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

PRÉAVIS DE REJET IMMINENT APRÈS 365 JOURS

(5) Le greffier signifie aux parties par la poste, par télécopie ou par courrier électronique un préavis de rejet imminent (formule 39) d'une cause si celle-ci n'a pas été réglée à l'amiable ou retirée ou si la date du procès n'a pas été fixée ou ajournée avant le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause et que ce délai n'a pas été prolongé par une ordonnance prévue au paragraphe (3).

EXCEPTION

(5.1) Malgré le paragraphe (5), si des dispositions sont prises pour que la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable soit fixée avant le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause à une date qui tombe ce jour-là ou après celui-ci, le greffier ne doit pas signifier de préavis de rejet imminent si ce n'est comme l'énonce le paragraphe (5.2).

ENVOI DU PRÉAVIS EN L'ABSENCE DE CONFÉRENCE

(5.2) Si des dispositions sont prises pour que la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable soit fixée à une date qui tombe le 365^e jour qui suit la date d'introduction de la cause ou après ce jour, mais que l'audience n'est pas tenue à cette date et qu'un juge ne l'ajourne pas, le greffier signifie le préavis de rejet imminent aux parties par la poste, par télécopie ou par courrier électronique.

REJET DE LA CAUSE

(6) La cause à l'égard de laquelle un préavis de rejet imminent a été signifié est rejetée sans autre avis, sauf si l'une des parties, dans les 60 jours qui suivent la signification du préavis :

- a) soit obtient une ordonnance prévue au paragraphe (3) pour prolonger ce délai;
- b) soit dépose un accord signé par toutes les parties et leurs avocats, si elles en ont un, prévoyant l'obtention d'une ordonnance définitive tranchant toutes les questions en litige dans la cause, ainsi qu'un avis de motion visant l'obtention d'une ordonnance en exécution de l'accord;
- c) soit signifie à toutes les parties et dépose un avis de retrait (formule 12) qui met fin à toutes les demandes non réglées dans la cause;
- d) soit fixe la date du procès ou ajourne celui-ci;
- e) soit prend des dispositions pour qu'une conférence relative à la cause ou une conférence en vue d'un règlement amiable soit tenue à la première date qui se présente.

IDEM

(6.1) Si des dispositions sont prises pour que soit fixée une date visée à l'alinéa (6) e), mais que l'audience n'est pas tenue à cette date et qu'un juge ne l'ajourne pas, la cause est rejetée sans autre avis.

REJET CONSÉCUTIF AU PRÉAVIS

(6.2) Le greffier rejette une cause en application du paragraphe (6) ou (6.1) en préparant et en signant une ordonnance rejetant la cause, sans qu'aucuns dépens soient imputés à une partie quelconque.

(2) La règle 41 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

DISPOSITION TRANSITOIRE

(10) Malgré la présente règle, si le greffier a signifié un préavis de rejet imminent avant le 1^{er} septembre 2007, la version de la présente règle qui s'appliquait à la cause le 31 août 2007, avec les adaptations apportées par le tribunal, le cas échéant, continue de s'y appliquer sauf ordonnance contraire de ce dernier.

6. (1) Le tableau des formules du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit :

14	Avis de motion	15 juin 2007
.		
17E	Mémoire de conférence de gestion du procès	15 juin 2007
.		
28B	Déclaration solennelle au shérif	15 juin 2007
.		
34B	Consentement d'une personne autre que le père ou la mère à l'adoption par le conjoint	15 juin 2007
.		
34F	Consentement du père, de la mère ou du gardien à l'adoption	15 juin 2007
.		
34I	Consentement du père ou de la mère à l'adoption par le conjoint	15 juin 2007
34J	Affidavit de témoin à la signature attestant la fourniture de conseils juridiques indépendants (avocat des enfants)	15 juin 2007

à :

14	Avis de motion	1 ^{er} septembre 2005
.		
17E	Mémoire de conférence de gestion du procès	1 ^{er} septembre 2005
.		
28B	Déclaration solennelle au shérif	1 ^{er} septembre 2005
.		
34B	Consentement d'une personne autre que le père ou la mère à l'adoption par le conjoint	1 ^{er} septembre 2005
.		
34F	Consentement du père, de la mère ou du gardien à l'adoption	1 ^{er} octobre 2006
.		
34I	Consentement du père ou de la mère à l'adoption par le conjoint	1 ^{er} octobre 2006
34J	Affidavit de témoin à la signature attestant la fourniture de conseils juridiques indépendants (avocat des enfants)	1 ^{er} septembre 2005

(2) Le tableau des formules du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit :

8	Requête (formule générale)	15 juin 2007
8A	Requête en divorce	15 juin 2007
.		
39	Préavis de rejet imminent	15 juin 2007
.		
8	Requête (formule générale)	1 ^{er} octobre 2006
8A	Requête en divorce	1 ^{er} octobre 2006
.		
39	Préavis de rejet imminent	1 ^{er} septembre 2005

7. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.
 (2) Les articles 3, 4 et 5 et le paragraphe 6 (2) entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 440/07

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: July 25, 2007
 Filed: August 1, 2007
 Published on e-Laws: August 2, 2007
 Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 425/06

(Criteria and Requirements for Meters and Metering Equipment, Systems and Technology)

Note: Ontario Regulation 425/06 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 425/06 is revoked and the following substituted:

Definition

1. In this Regulation,

“Functional Specifications” means the document entitled “Functional Specification for Advanced Metering Infrastructure – Version 2” dated July 5, 2007 and available at the Ministry of Energy, 4th Floor, Hearst Block, 900 Bay Street, Toronto, Ontario or on the Internet through the website of the Ministry.

Adoption of criteria and requirements

2. For residential and small general service consumers, the prescribed criteria and requirements for meters, metering equipment, systems and technology and any associated equipment, systems and technologies are the criteria and requirements specified in the Functional Specifications.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

33/07

ONTARIO REGULATION 441/07

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: July 26, 2007
 Filed: August 1, 2007
 Published on e-Laws: August 2, 2007
 Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 426/06

(Smart Meters: Cost Recovery)

Note: Ontario Regulation 426/06 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Ontario Regulation 426/06 is amended by adding the following subsection:

(1.1) Subject to final approval of the Board, a distributor may recover the costs it incurred to comply with the enrolment requirements and technical interface requirements of the Smart Metering Entity.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Cost recovery, replaced meter assets

3. (1) Subject to Board order, to ensure that distributors are not financially disadvantaged by the implementation of the smart metering initiative, distributors may recover the costs associated with meters owned before, on or after January 1, 2006 being replaced because of the smart metering initiative if,

- (a) the meter being replaced was not acquired in contravention of section 53.18 of the *Electricity Act, 1998*; and
- (b) the meter is replaced with a smart meter authorized for installation under the *Electricity Act, 1998*.

(2) The Board shall determine the period of time over which the costs referred to in subsection (1) may be recovered, in order to protect the interests of consumers with respect to prices.

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

33/07

ONTARIO REGULATION 442/07

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: July 25, 2007

Filed: August 1, 2007

Published on e-Laws: August 2, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

**INSTALLATION OF SMART METERS AND SMART SUB-METERING SYSTEMS IN
CONDOMINIUMS**

Definitions

1. In this Regulation,

“board of directors” means the board of directors of a condominium corporation;

“condominium corporation” means a corporation created or continued under the *Condominium Act, 1998*;

“smart meters” includes smart meters, metering equipment, systems and technology and associated equipment, systems and technologies;

“smart sub-metering systems” includes smart sub-metering systems, equipment and technology and any associated equipment, systems and technologies.

Prescribed class of property

2. For the purposes of subsection 53.17 (1) of the Act, the following are prescribed classes of property:

- 1. A building on land for which a declaration and description have been registered pursuant to section 2 of the *Condominium Act, 1998*.
- 2. A building on land for which a declaration and description have been registered creating a condominium corporation that was continued pursuant to section 178 of the *Condominium Act, 1998*.
- 3. A building, in any stage of construction, on land for which a declaration and description is proposed or intended to be registered pursuant to section 2 of the *Condominium Act, 1998*.

Prescribed circumstances

3. For the purposes of subsection 53.17 (1) of the Act, the following are prescribed circumstances:

- 1. The approval by the board of directors to install smart meters or smart sub-metering systems, in the case of a building that falls into a prescribed class of property described in paragraph 1 or 2 of section 2.
- 2. The installation of smart meters or smart sub-metering systems, in the case of a building that falls into a prescribed class of property described in paragraph 3 of section 2.

Installation of authorized metering technology

4. (1) For a class of property prescribed under section 2 and in the circumstances prescribed under section 3, a licensed distributor, or any other person licensed by the Board to do so, shall install smart meters or smart sub-metering systems of a type, class or kind,

- (a) that are authorized by an order of the Board or by a code issued by the Board; or
- (b) that meet any criteria or requirements that may be set by an order of the Board or by a code issued by the Board.

(2) For licensed distributors installing smart meters in a class of property prescribed under section 2,

- (a) unless otherwise required by the Board, the distributor is not required to comply with the requirements set out in Ontario Regulation 425/06 (Criteria and Requirements for Meters and Metering Equipment, Systems and Technology) made under the Act; and
- (b) the distributor shall comply with the procurement requirements set out section 2 of Ontario Regulation 427/06 (Smart Meters: Discretionary Metering Activity and Procurement Principles) made under the Act.

(3) For a person, other than a licensed distributor, who is licensed by the Board to engage in the activity prescribed by subsection 1 (2) of Ontario Regulation 443/07 (Licensing Sub-Metering Activities), made under the *Ontario Energy Board Act, 1998*, unless otherwise required by the Board, the person is not required to comply with the requirements set out in Ontario Regulation 425/06 made under the Act.

(4) In this section,

“licensed distributor” means a distributor licensed by the Board under clause 57 (a) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.

Exclusive authority of the Board

5. (1) Pursuant to subsection 53.17 (4) of the Act, the Board has the exclusive authority, on and after August 1, 2007, to approve or authorize the type, class or kind or to approve or authorize the criteria or requirements applicable to smart meters and smart sub-metering systems when installed in a class of property prescribed under section 2.

(2) In carrying out its functions under subsection (1), the Board shall ensure that smart meters and smart sub-metering systems are capable of measuring electricity consumption or use in accordance with electricity rates that are based on the time of day when electricity is consumed or used and, at a minimum, are capable of measuring electricity consumption or use in hourly intervals.

Commencement

6. (1) **Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.**

(2) **Sections 1 to 4 come into force on December 31, 2007.**

33/07

ONTARIO REGULATION 443/07

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: July 25, 2007

Filed: August 1, 2007

Published on e-Laws: August 2, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

LICENSING SUB-METERING ACTIVITIES**Prescribed activities**

1. (1) In relation to the classes of property prescribed by section 2 of Ontario Regulation 442/07 (Installation of Smart Meters and Smart Sub-Metering Systems in Condominiums) made under the *Electricity Act, 1998*, no person shall engage in an activity that is a prescribed activity under subsection (2) unless the person is licensed to do so under section 57 of the Act.

(2) For the purposes of clause 57 (i) of the Act, the commercial offering or the commercial provision of smart meters, metering equipment, systems and technology and associated equipment, systems and technologies or smart sub-metering systems, equipment and technology and any associated equipment, systems and technologies and any associated services is a prescribed activity.

Commencement

2. This Regulation comes into force on December 31, 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 444/07

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 25, 2007

Filed: August 2, 2007

Published on e-Laws: August 3, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 285/01

(Exemptions, Special Rules and Establishment of Minimum Wage)

Note: Ontario Regulation 285/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 285/01 is amended by adding the following section:

EXEMPTION RE CERTAIN DEDUCTIONS, ETC.

Fees, s. 28 of *Ontario Municipal Employees Retirement System Act, 2006*

3.1 (1) An employer is exempted from the application of section 13 of the Act if the employer participates in an OMERS pension plan under the *Ontario Municipal Employees Retirement System Act, 2006*, but only with respect to fees that a by-law made under section 28 of that Act requires employees to pay.

(2) Subsection (1) applies only if the employer remits the fees in accordance with the by-law.

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 444/07**

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 25 juillet 2007

déposé le 2 août 2007

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 août 2007

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 août 2007

modifiant le Règl. de l'Ont. 285/01

(Exemptions, règles spéciales et fixation du salaire minimum)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 285/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le Règlement de l'Ontario 285/01 est modifié par adjonction de l'article suivant :

EXEMPTION : CERTAINES RETENUES

Somme visée à l'art. 28 de la *Loi de 2006 sur le Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario*

3.1 (1) Est soustrait à l'application de l'article 13 de la Loi l'employeur qui participe à un régime de retraite d'OMERS en vertu de la *Loi de 2006 sur le Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario*, mais uniquement à l'égard de la somme dont un règlement administratif adopté en vertu de l'article 28 de cette loi exige le paiement par les employés.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique que si l'employeur verse la somme conformément au règlement administratif.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

33/07

ONTARIO REGULATION 445/07

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: July 25, 2007

Filed: August 2, 2007

Published on e-Laws: August 3, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

RECLASSIFYING CERTAIN CLASSES OF CONSUMERS AS RESIDENTIAL-RATE CLASS CUSTOMERS: SECTION 78 OF THE ACT

Treating certain consumers as residential-rate class customers

1. (1) For the purposes of fixing just and reasonable rates for a distributor under section 78 of the Act, the Board shall ensure that a consumer who falls into one of the following categories shall be treated as a residential-rate class customer if the criteria in subsection (2) are satisfied:

1. A consumer who is charged by the distributor as a general service, less than 50 kilowatt demand rate-class customer.
2. A consumer who is charged by the distributor for the distribution of electricity as having a demand of greater than 50 kilowatt rate-class customer.

(2) A consumer who falls into one of the categories set out in subsection (1) shall be treated as a residential-rate class customer if,

- (a) the distributor that serves the consumer is licensed to serve in an area of not less than 10,000 square kilometres in size; and
- (b) the average customer density for the distributor is less than seven customers per kilometre of distribution line.

(3) The rate classifications to ensure that consumers that fall into a category set out in subsection (1) are treated as residential-rate class customers if the criteria in subsection (2) are satisfied take effect on the date of the distributor's next rate order made on or after August 15, 2007.

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

33/07

ONTARIO REGULATION 446/07

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: July 25, 2007

Filed: August 2, 2007

Published on e-Laws: August 3, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 442/01
(Rural or Remote Electricity Rate Protection)

Note: Ontario Regulation 442/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 5 of section 2 of Ontario Regulation 442/01 is revoked and the following substituted:

5. Consumers,
 - i. who are treated as residential-rate class customers under Ontario Regulation 445/07 (Reclassifying Certain Classes of Consumers as Residential-Rate Class Customers: Section 78 of the Act) made under the Act, or
 - ii. who occupy residential premises in an area served by a distributor where,
 - A. the distributor is licensed to serve the consumers,
 - B. the area is not less than 10,000 square kilometres in size, and
 - C. the average customer density for the distributor is less than seven customers per kilometre of distribution line.
- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

33/07

ONTARIO REGULATION 447/07

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: July 31, 2007

Filed: August 2, 2007

Published on e-Laws: August 3, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

LISTED ACTS — DELEGATION BY CITY

Listed Acts

1. The following Acts are prescribed for the purpose of subsection 21 (2) of the Act:
 1. *Highway Traffic Act*.
 2. *Liquor Licence Act*.

Restrictions on City's power to delegate

2. (1) The City may delegate only the following powers under the *Highway Traffic Act*, and only to one or more members of city council or a council committee, as described in clause 21 (1) (a) of the Act:
 1. The power to designate a highway or part of a highway as a through highway for the purposes of the definition of "through highway" in subsection 1 (1) of that Act.
 2. The power to prescribe rates of speed for the purposes of subsection 128 (2) of that Act.
 3. The power to provide for the erection of stop signs under clause 137 (a) of that Act.
- (2) The City may delegate only the following powers under the *Liquor Licence Act*:
 1. The power to designate an event as an event of municipal significance for the purposes of paragraph 3 of section 3 of Ontario Regulation 389/91 (Special Occasion Permits) made under that Act.
 2. The power to designate an event as a community festival for the purposes of paragraph 6 of section 3 of the regulation mentioned in paragraph 1.

Commencement

3. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

JOHN PHILIP GERRETSEN
 Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: July 31, 2007.

33/07

ONTARIO REGULATION 448/07

made under the

PLANNING ACT

Made: July 25, 2007

Filed: August 3, 2007

Published on e-Laws: August 7, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: August 18, 2007

Amending O. Reg. 608/06

(Development Permits)

Note: Ontario Regulation 608/06 has not previously been amended.

1. Subclause (c) (iv) of the definition of “development” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 608/06 is amended by striking out “subsection 168 (5) of the *Municipal Act, 2001*” at the end and substituting “subsection 164 (4) of the *Municipal Act, 2001*”.

2. The Regulation is amended by adding the following French version:

PERMIS D'EXPLOITATION

SOMMAIRE

1. Définition
 2. Système de délivrance de permis d'exploitation
 3. Conditions : plan officiel
 4. Règlement municipal relatif aux permis d'exploitation
 5. Convention conclue entre la municipalité et le propriétaire
 6. Conventions préexistantes conclues en application de l'art. 41 de la Loi ou de l'art. 114 de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto
 7. Avis de règlement municipal proposé
 8. Non-application de certaines dispositions de la Loi et de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto
 9. Entrée en vigueur du règlement municipal
 10. Demande de permis d'exploitation
 11. Motion pour obtenir des directives : réalisation d'une condition
 12. Appel devant la C.A.M.O.
 13. Obligations du secrétaire
 14. Décision de la C.A.M.O.
 15. Délégation par le conseil
 16. Exemption
 17. Disposition transitoire
- Annexe 1 Renseignements et documents devant être fournis dans le cadre d'une demande d'approbation d'un permis d'exploitation

Définition

1. (1) La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«exploitation» S'entend de l'une ou l'autre des activités suivantes :

- a) la construction, l'édification ou l'implantation d'un ou de plusieurs bâtiments ou constructions sur un terrain;

- b) un rajout ou une transformation à un bâtiment ou à une construction qui a pour effet d'en augmenter considérablement les dimensions ou les possibilités d'utilisation;
- c) la conception et la création, selon le cas :
 - (i) d'un parc de stationnement à des fins commerciales,
 - (ii) d'emplacements pour l'installation de trois maisons mobiles ou plus au sens du paragraphe 46 (1) de la Loi,
 - (iii) d'emplacements pour la construction, l'édification ou l'installation de trois maisons de communauté de terrains à bail ou plus au sens du paragraphe 46 (1) de la Loi,
 - (iv) d'emplacements pour l'installation de trois roulottes ou plus au sens du paragraphe 164 (4) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*;
- d) la modification d'un emplacement, notamment :
 - (i) la modification du niveau du sol,
 - (ii) le dépôt ou la décharge de remblai;
- e) l'enlèvement de végétation.

(2) Le paragraphe (1) s'applique au lieu de la définition de «exploitation» au paragraphe 41 (1) de la Loi ou au paragraphe 114 (1) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.

Système de délivrance de permis d'exploitation

2. Le conseil d'une municipalité locale peut, par règlement municipal, établir un système de délivrance de permis d'exploitation sur son territoire pour une ou plusieurs zones visées par le règlement.

Conditions : plan officiel

3. (1) Le conseil ne doit pas adopter de règlement municipal relatif aux permis d'exploitation pour une zone située dans la municipalité sauf si, avant l'adoption du règlement, le plan officiel en vigueur dans la municipalité fait ce qui suit :

- a) il désigne la zone comme zone proposée de délivrance de permis d'exploitation;
- b) il précise l'étendue des pouvoirs qui peuvent être délégués et les restrictions dont est assortie la délégation, si le conseil a l'intention de déléguer des pouvoirs aux termes du règlement municipal;
- c) pour chaque zone proposée de délivrance de permis d'exploitation désignée en application de l'alinéa a) :
 - (i) il comprend une déclaration des buts, des objectifs et des politiques que poursuit la municipalité en proposant un système de délivrance de permis d'exploitation pour la zone,
 - (ii) il énonce les types de critères qui peuvent être inclus dans le règlement municipal pour établir si une catégorie d'exploitations ou une utilisation du sol peut être autorisée par voie de permis d'exploitation,
 - (iii) il énonce les types de conditions qui peuvent être inclus dans le règlement municipal conformément à l'alinéa 4 (2) i) et aux paragraphes 4 (4), (5) et (6).

(2) Les types de critères visés au sous-alinéa (1) c) (ii) et les types de conditions visés au sous-alinéa (1) c) (iii) sont conformes aux buts, aux objectifs et aux politiques visés au sous-alinéa (1) c) (i).

(3) Il est entendu que le paragraphe (1) est assujéti au paragraphe 24 (2) de la Loi.

(4) Le plan officiel peut :

- a) d'une part, énoncer des renseignements et documents qui doivent être fournis, en plus de ceux énoncés à l'annexe 1, dans le cadre d'une demande de permis d'exploitation;
- b) d'autre part, soustraire des catégories d'exploitations ou des utilisations du sol à l'une ou l'autre des exigences prévues à l'annexe 1, mais seulement s'il énonce quels renseignements et documents doivent être fournis dans le cadre d'une demande qui se rapporte à ces catégories ou utilisations.

(5) Le plan officiel peut comprendre des politiques relatives à l'application de la disposition 5 du paragraphe 4 (5) portant sur les conditions exigeant la fourniture d'installations, de services et autres avantages précisés en échange d'une exploitation d'une hauteur ou d'une densité déterminée, qui peut se situer dans l'éventail établi en application de l'alinéa 4 (2) c) ou à l'extérieur de celui-ci comme le prévoit l'alinéa 4 (3) f).

Règlement municipal relatif aux permis d'exploitation

4. (1) L'article 34 de la Loi, l'article 113 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* et les règlements pris en application de ces articles s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'adoption d'un règlement municipal relatif aux permis d'exploitation, lequel est réputé un règlement municipal adopté en vertu de l'article 34 de la Loi, sous réserve de ce que prévoit le présent règlement.

- (2) Le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation fait ce qui suit :
- a) il contient une description de la zone à laquelle s'applique le règlement municipal, celle-ci devant être située dans les limites d'une zone désignée dans le plan officiel comme zone proposée de délivrance de permis d'exploitation;
 - b) il énonce et définit les utilisations du sol autorisées;
 - c) il contient une liste des normes minimales et maximales en matière d'exploitation;
 - d) il énonce les modalités de révision interne des décisions prises en vertu du paragraphe 10 (8);
 - e) il énonce la manière dont avis est donné, en application du paragraphe 10 (12), des décisions prises en vertu du paragraphe 10 (8);
 - f) il prévoit qu'un permis d'exploitation peut être modifié comme l'indique le règlement municipal;
 - g) il prévoit qu'une convention visée à la disposition 7 du paragraphe (5) peut être modifiée comme l'indique le règlement municipal;
 - h) il prévoit qu'une convention visée à l'article 6 peut être modifiée de la même façon qu'une convention visée à la disposition 7 du paragraphe (5);
 - i) si le conseil souhaite assortir de conditions les décisions prises en vertu du paragraphe 10 (8), il les énonce;
 - j) si le conseil délègue des pouvoirs aux termes du règlement municipal, il précise l'étendue des pouvoirs qui sont délégués et les restrictions dont est assortie la délégation;
 - k) il indique que l'installation d'une salle de classe mobile sur un emplacement scolaire d'un conseil scolaire de district est soustraite à l'obligation d'obtenir un permis d'exploitation si cet emplacement existait le 1^{er} janvier 2007, conformément à l'article 16.
- (3) Outre les questions énoncées au paragraphe 34 (1) de la Loi, le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation peut faire ce qui suit :
- a) interdire toute exploitation ou tout changement d'utilisation du sol sans permis d'exploitation;
 - b) énoncer et définir des catégories d'exploitations;
 - c) soustraire toute catégorie d'exploitations ou utilisation du sol définie à l'obligation d'obtenir un permis d'exploitation;
 - d) contenir une liste des catégories d'exploitations ou des utilisations du sol qui peuvent être autorisées s'il a été satisfait aux critères énoncés dans le plan officiel et dans le règlement municipal;
 - e) énoncer des critères dont le conseil doit tenir compte pour prendre des décisions en vertu du paragraphe 10 (8);
 - f) établir un éventail de dérogations possibles aux normes visées à l'alinéa (2) c) qui peuvent être autorisées dans le cadre de la délivrance d'un permis d'exploitation.
- (4) Toute condition énoncée pour l'application de l'alinéa (2) i) doit satisfaire aux exigences suivantes :
- a) elle est d'un type qu'autorise le plan officiel;
 - b) elle est raisonnable compte tenu de l'utilisation appropriée du sol et se rapporte à une telle utilisation;
 - c) elle n'est pas incompatible avec les lois et règlements fédéraux et provinciaux.
- (5) Les conditions qui peuvent être énoncées pour l'application de l'alinéa (2) i) comprennent notamment les suivantes :
1. Une condition qu'autorise l'article 34, 40, 41 ou 42 de la Loi ou l'article 113 ou 114 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.
 2. Une condition qui se rapporte à l'enlèvement ou à la restauration de végétation.
 3. Une condition qui se rapporte à la modification d'un emplacement, notamment :
 - i. la modification du niveau du sol ou la remise du sol à son niveau initial,
 - ii. le dépôt ou la décharge de remblai.
 4. Une condition qui se rapporte aux exigences en matière de surveillance continue jugées nécessaires pour protéger, selon le cas :
 - i. la santé et la sécurité publiques,
 - ii. l'environnement naturel.
 5. Une condition exigeant la fourniture d'installations, de services et autres avantages précisés en échange d'une exploitation d'une hauteur ou d'une densité déterminée, qui peut se situer dans l'éventail établi en application de l'alinéa (2) c) ou à l'extérieur de celui-ci comme le prévoit l'alinéa (3) f).

6. À l'égard d'un terrain visé à la disposition 3, 3.1 ou 3.2 du paragraphe 34 (1) de la Loi, une condition qui se rapporte aux questions qui seraient par ailleurs interdites en application de ces dispositions.
 7. Une condition exigeant du propriétaire du terrain qu'il conclue une ou plusieurs conventions avec la municipalité à l'égard d'une ou de plusieurs autres conditions imposées en vertu de l'alinéa 10 (8) c), d) ou e).
- (6) Une condition visée à la disposition 5 du paragraphe (5) ne peut être imposée que s'il est satisfait aux exigences suivantes :
- a) le plan officiel énonce des politiques relatives à l'application de cette disposition;
 - b) le règlement municipal désigne expressément la zone de la municipalité à l'égard de laquelle une condition visée à cette disposition peut être imposée;
 - c) le règlement municipal établit un rapport proportionnel entre le nombre ou la valeur monétaire des installations, des services et autres avantages qui peuvent être exigés et la hauteur ou la densité d'exploitation qui peut être autorisée.

Convention conclue entre la municipalité et le propriétaire

5. (1) La convention visée à la disposition 7 du paragraphe 4 (5) peut être enregistrée à l'égard du terrain auquel elle s'applique et la municipalité a le droit de la faire respecter par le propriétaire du terrain et, sous réserve de la *Loi sur l'enregistrement des actes* et de la *Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers*, par les propriétaires subséquents.

(2) La faculté d'imposer une condition visée à la disposition 7 du paragraphe 4 (5) s'ajoute aux pouvoirs énoncés aux alinéas 41 (7) c) et (c.1) de la Loi et aux alinéas 114 (11) c) et d) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.

Conventions préexistantes conclues en application de l'art. 41 de la Loi ou de l'art. 114 de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto

6. Lorsqu'une convention a été conclue par une municipalité en application de l'article 41 de la Loi ou de l'article 114 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* et qu'un règlement municipal relatif aux permis d'exploitation qui s'applique au même terrain que celui visé par la convention entre en vigueur par la suite aux termes du présent règlement :

- a) d'une part, la convention demeure valide et exécutoire;
- b) d'autre part, la convention peut être modifiée comme s'il s'agissait d'une convention visée à la disposition 7 du paragraphe 4 (5).

Avis de règlement municipal proposé

7. Outre les exigences énoncées à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 545/06 (Règlements municipaux de zonage, règlements municipaux portant utilisation différée et règlements municipaux d'interdiction provisoire) pris en application de la Loi, l'avis écrit d'un règlement municipal relatif aux permis d'exploitation proposé comprend ce qui suit :

- a) une description du but et de l'effet du système de délivrance de permis d'exploitation dans la municipalité;
- b) une description de la zone ou des zones de délivrance de permis d'exploitation proposées;
- c) une déclaration portant que seul le propriétaire du terrain auquel s'applique une demande de permis d'exploitation peut interjeter appel d'une décision à ce sujet devant la Commission des affaires municipales;
- d) une description des modalités de révision interne que comprend le règlement municipal.

Non-application de certaines dispositions de la Loi et de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto

8. (1) Le paragraphe 34 (21) et l'article 45 de la Loi ne s'appliquent pas aux règlements municipaux relatifs aux permis d'exploitation.

(2) L'article 37 et les paragraphes 41 (2), (3) et (13) de la Loi ainsi que les paragraphes 114 (2), (3) et (17) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* ne s'appliquent pas au terrain visé par un règlement municipal relatif aux permis d'exploitation.

Entrée en vigueur du règlement municipal

9. (1) Le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation entre en vigueur :

- a) soit le lendemain du dernier jour prévu pour le dépôt d'un avis d'appel, si aucun appel n'est déposé;
- b) soit le lendemain du jour où la Commission des affaires municipales a statué sur tous les appels ou à la date ultérieure que celle-ci ordonne, sous réserve du paragraphe (2).

(2) S'il n'a pas été statué sur tous les appels, la Commission des affaires municipales peut, de sa propre initiative ou sur motion d'une personne ou d'un organisme public, rendre une ordonnance prévoyant que toute partie du règlement municipal relatif aux permis d'exploitation qui n'est pas en cause dans un tel appel est réputée être entrée en vigueur :

- a) soit le lendemain du dernier jour prévu pour le dépôt d'un avis d'appel;
- b) soit à la date ultérieure qu'ordonne la Commission.

(3) Le jour de l'entrée en vigueur du règlement municipal relatif aux permis d'exploitation, tous les règlements municipaux adoptés en vertu de l'article 34 de la Loi sont réputés être abrogés en ce qui a trait à la zone qu'il vise.

(4) Si le paragraphe (2) s'applique, les parties pertinentes des règlements municipaux adoptés en vertu de l'article 34 de la Loi sont réputées être abrogées en ce qui a trait à la zone visée par la partie du règlement municipal relatif aux permis d'exploitation qui est réputée être entrée en vigueur plus tôt.

Demande de permis d'exploitation

10. (1) Le propriétaire d'un terrain ou son mandataire autorisé peut présenter au conseil de la municipalité une demande de permis d'exploitation à l'égard d'un terrain visé par un règlement municipal relatif aux permis d'exploitation.

(2) Sous réserve du paragraphe 3 (4), la demande de permis d'exploitation comprend les renseignements et documents énoncés à l'annexe 1.

(3) Le conseil peut exiger qu'une demande de permis d'exploitation comprenne des renseignements et documents additionnels comme le prévoit l'alinéa 3 (4) a).

(4) Tant que le conseil n'a pas reçu les renseignements et documents visés aux paragraphes (2) et (3), le cas échéant, ainsi que les droits prévus à l'article 69 de la Loi :

- a) d'une part, il peut refuser la demande ou refuser d'en poursuivre l'examen;
- b) d'autre part, le délai de 45 jours visé au paragraphe 12 (1) ne commence pas à courir.

(5) Lorsqu'il présente une demande de permis d'exploitation, l'auteur de la demande ou la municipalité peut, par voie de motion pour obtenir des directives, demander à la Commission des affaires municipales de déterminer :

- a) soit si les renseignements et les documents exigés aux termes des paragraphes (2) et (3) ont effectivement été fournis;
- b) soit si l'exigence imposée en vertu du paragraphe (3) est raisonnable.

(6) Le conseil examine la demande de permis d'exploitation :

- a) soit lorsque les renseignements et les documents, ainsi que les droits, ont été reçus selon ce que prévoit le paragraphe (4);
- b) soit lorsque la Commission des affaires municipales fait une détermination à cet effet en application du paragraphe (5).

(7) Si la Commission des affaires municipales fait la détermination mentionnée à l'alinéa (6) b), le délai de 45 jours visé au paragraphe 12 (1) court à compter du jour où les renseignements, les documents et les droits visés au paragraphe (4) ont tous été reçus.

(8) Après examen de la demande, le conseil peut, selon le cas :

- a) refuser la demande;
- b) approuver la demande et délivrer un permis d'exploitation sans l'assortir de conditions;
- c) approuver la demande et exiger que des conditions soient remplies avant de délivrer un permis d'exploitation;
- d) approuver la demande et délivrer un permis d'exploitation assorti de conditions;
- e) approuver la demande, exiger que des conditions soient remplies avant de délivrer un permis d'exploitation et, lorsque les conditions ont été remplies, délivrer celui-ci assorti de conditions.

(9) Toute condition imposée en vertu de l'alinéa (8) c), d) ou e) doit satisfaire aux exigences suivantes :

- 1. Elle est claire, précise et quantifiable.
- 2. Elle indique clairement si elle doit être respectée avant la construction ou la rénovation d'un bâtiment ou son affectation à un autre usage.
- 3. Elle ne doit pas traiter des aspects suivants des bâtiments et des constructions :
 - i. la décoration intérieure,
 - ii. l'aménagement intérieur, à l'exclusion des passages intérieurs pour piétons, escaliers, ascenseurs, escaliers roulants auxquels le public peut accéder par la rue, les aires ouvertes et les passages intérieurs des bâtiments adjacents,
 - iii. le mode et les normes de construction.

(10) Lorsque le conseil assortit un permis d'exploitation d'une condition en vertu de l'alinéa (8) d) ou e), il peut exiger que sa réalisation soit garantie de la manière qu'il juge satisfaisante.

(11) Lors de l'examen d'une demande de permis d'exploitation, le conseil peut s'entretenir avec les personnes ou organismes publics que la demande à son avis intéresse.

(12) Au plus tard 15 jours après que le conseil prend une décision en vertu du paragraphe (8), un avis écrit de sa décision, y compris les motifs de celle-ci et les conditions imposées, le cas échéant, est donné à l'auteur de la demande et aux personnes ou organismes publics qui ont déposé auprès du secrétaire de la municipalité une demande écrite visant à être avisés de la décision.

(13) L'article 41 de la Loi ou l'article 114 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux demandes de permis d'exploitation, sauf disposition contraire du présent règlement.

(14) Les paragraphes 41 (6), (12) et (12.1) de la Loi et les paragraphes 114 (10), (15) et (16) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* ne s'appliquent pas aux demandes de permis d'exploitation.

Motion pour obtenir des directives : réalisation d'une condition

11. Dans le cas d'une décision prévue à l'alinéa 10 (8) c), d) ou e), l'auteur de la demande peut en tout temps, par voie de motion pour obtenir des directives, demander à la Commission des affaires municipales de déterminer si une condition précisée a été réalisée.

Appel devant la C.A.M.O.

12. (1) Si le conseil ne prend pas de décision prévue au paragraphe 10 (8) dans les 45 jours qui suivent la date de la réception des renseignements, des documents et des droits selon ce que prévoit le paragraphe 10 (4) ou (7), l'auteur de la demande peut interjeter appel de l'omission de prendre une décision devant la Commission des affaires municipales.

(2) L'auteur de la demande peut interjeter appel de toute décision prise en vertu du paragraphe 10 (8) devant la Commission des affaires municipales au plus tard 20 jours après le jour où l'avis de la décision est donné.

(3) L'appel peut être interjeté en déposant auprès du secrétaire de la municipalité un avis d'appel motivé, accompagné des droits prescrits aux termes de la *Loi sur la Commission des affaires municipales de l'Ontario*.

Obligations du secrétaire

13. Dès qu'il reçoit l'avis d'appel visé à l'article 12, le secrétaire de la municipalité fait en sorte que :

- a) soit constitué un dossier contenant les pièces suivantes :
 - (i) l'original ou une copie conforme de la demande,
 - (ii) une copie du règlement municipal relatif aux permis d'exploitation qu'il certifie conforme,
 - (iii) une copie de toute décision du conseil se rapportant à la demande qu'il certifie conforme,
 - (iv) un affidavit ou une déclaration sous serment, souscrit par un employé de la municipalité, attestant que les exigences du paragraphe 10 (12) relatives à la remise d'un avis ont été respectées;
- b) soient transmis l'avis d'appel, le dossier et les droits à la Commission des affaires municipales dans les 15 jours qui suivent le jour de la réception de l'avis d'appel en application de l'article 12.

Décision de la C.A.M.O.

14. (1) Si un appel est interjeté en vertu de l'article 12, la Commission des affaires municipales :

- a) d'une part, tient une audience et tranche la question en litige;
- b) d'autre part, peut prendre toute décision que le conseil aurait pu prendre en vertu du paragraphe 10 (8).

(2) La décision de la Commission des affaires municipales est définitive.

(3) Si la Commission des affaires municipales ordonne que soit délivré un permis d'exploitation, le conseil le délivre. Toutefois, si la Commission impose des conditions, le permis ne doit être délivré que lorsque :

- a) le conseil est convaincu que les conditions ont été remplies, dans le cas de conditions qui doivent être remplies avant que le permis ne soit délivré;
- b) leur réalisation a été garantie d'une manière que le conseil juge satisfaisante, dans le cas de conditions dont le permis est assorti.

(4) Le paragraphe 10 (12) s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux ordonnances de la Commission des affaires municipales.

Délégation par le conseil

15. (1) Si les alinéas 3 (1) b) et 4 (2) j) ont été respectés, le conseil peut déléguer les pouvoirs visés au paragraphe (2) :

- a) soit à un comité constitué par le conseil, y compris un comité du conseil;
- b) soit à un employé de la municipalité, identifié par son nom ou sa fonction.

(2) Peuvent être délégués les pouvoirs suivants :

- a) le pouvoir de prendre toute décision que le conseil est autorisé à prendre en vertu du paragraphe 10 (8);
- b) le pouvoir de conclure les conventions visées à la disposition 7 du paragraphe 4 (5).

(3) Les pouvoirs délégués comme le prévoient les alinéas (2) a) et b), ou l'un deux, peuvent être assujettis aux restrictions énoncées dans la délégation.

Exemption

16. L'installation d'une salle de classe mobile sur un emplacement scolaire d'un conseil scolaire de district est soustraite à l'obligation d'obtenir un permis d'exploitation si cet emplacement existait le 1^{er} janvier 2007.

Disposition transitoire

17. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«règlement municipal relatif aux permis d'exploitation» S'entend du règlement municipal 2004-180 du canton de Lake of Bays, y compris les modifications qui y ont été apportées avant le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

(2) Jusqu'à ce que le conseil du canton de Lake of Bays abroge le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation et le remplace conformément au présent règlement :

- a) malgré l'abrogation du Règlement de l'Ontario 246/01, le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation demeure en vigueur, s'interprète et peut être modifié comme si ce règlement était toujours en vigueur;
- b) le conseil peut modifier le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation pour étendre son application à toute zone du canton de Lake of Bays en plus des biens-fonds visés à l'article 3 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 246/01.

ANNEXE 1

RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTS DEVANT ÊTRE FOURNIS DANS LE CADRE D'UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PERMIS D'EXPLOITATION

1. Les nom, adresse et numéro de téléphone du propriétaire du terrain visé et son adresse électronique, s'il en a une, ainsi que ceux du mandataire, si l'auteur de la demande est un mandataire autorisé.

2. La désignation actuelle du terrain visé sur le plan officiel applicable, ainsi que les utilisations du sol qu'autorise la désignation.

3. Une mention indiquant s'il est demandé une dérogation qui se situe dans l'éventail prévu par le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation.

4. Une mention indiquant si l'utilisation projetée est :

- a) soit une utilisation autorisée;
- b) soit une utilisation qui peut être autorisée, sous réserve des critères énoncés dans le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation.

5. Dans l'affirmative au numéro 3 ou à l'alinéa b) du numéro 4, une explication de la manière dont il a été satisfait aux critères applicables.

6. La description du terrain visé, notamment des renseignements tels la municipalité, le numéro de la concession et des lots, le numéro du plan et des lots enregistrés, le numéro du plan de renvoi et des parties, et le nom et les numéros des rues.

7. La longueur de façade, la profondeur et la superficie du terrain visé, en unités métriques.

8. Une mention indiquant si le terrain visé est accessible :

- a) soit par une voie publique provinciale, un chemin municipal entretenu toute l'année ou de façon saisonnière, un autre chemin public ou un droit de passage;
- b) soit par voie d'eau.

9. Si le terrain visé n'est accessible que par voie d'eau, les installations de stationnement et les débarcadères existants ou projetés et la distance approximative les séparant du terrain visé et du chemin public le plus rapproché.

10. Les utilisations actuelles du terrain visé.

11. Une mention indiquant s'il existe des bâtiments ou des constructions sur le terrain visé.

12. Dans l'affirmative au numéro 11, les renseignements suivants pour chaque bâtiment ou construction :

- a) le type de bâtiment ou de construction;
- b) son retrait par rapport aux lignes avant, arrière et latérales du lot, sa hauteur et ses dimensions ou son aire de plancher, en unités métriques.

13. Les utilisations projetées du terrain visé.
14. Une mention indiquant si des bâtiments ou des constructions sont projetés sur le terrain visé.
15. Dans l'affirmative au numéro 14, les renseignements suivants pour chaque bâtiment ou construction projeté :
 - a) le type de bâtiment ou de construction;
 - b) son retrait par rapport aux lignes avant, arrière et latérales du lot, sa hauteur et ses dimensions ou son aire de plancher, en unités métriques.
16. Une mention indiquant si le bâtiment ou la construction projeté est situé dans une zone désignée dans le plan officiel et le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation comme zone où les plans et les dessins visés au paragraphe 41 (4) ou (5) de la Loi ou au paragraphe 114 (5) ou (9) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* peuvent être requis.
17. Le ou les documents suivants, selon ce qu'exige le règlement municipal relatif aux permis d'exploitation :
 1. Les plans indiquant l'emplacement des bâtiments et des constructions à édifier, et celui des installations et travaux à prévoir à cet effet, ainsi que l'emplacement des installations et des travaux requis en vertu de l'alinéa 41 (7) a) de la Loi ou de l'alinéa 114 (11) a) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*, y compris des installations conçues pour tenir compte de l'accessibilité des personnes handicapées.
 2. Les dessins indiquant le plan de plancher, l'élévation et la coupe transversale de chaque bâtiment à édifier, lesquels dessins suffisent à montrer :
 - i. le volume et la conception architecturale du bâtiment projeté,
 - ii. la relation du bâtiment projeté aux bâtiments adjacents, aux rues et aux aires extérieures auxquelles le public peut accéder,
 - iii. les passages intérieurs pour piétons, escaliers, ascenseurs, escaliers roulants auxquels le public peut accéder par la rue, les aires ouvertes et les passages intérieurs des bâtiments adjacents,
 - iv. les aspects de la conception extérieure, notamment le caractère, l'échelle, l'apparence et les caractéristiques de conception du bâtiment projeté ainsi que sa conception durable, mais seulement dans la mesure où il s'agit d'un aspect de conception extérieure, si le plan officiel contient des dispositions relatives à de tels aspects,
 - v. les aspects de la conception durable sur toute voie publique adjacente qui relève de la compétence d'une municipalité, notamment les arbres, les arbustes, les haies, les plants ou autre couverture végétale, les matériaux de revêtement perméables, le mobilier urbain, les rampes en bordure de trottoir, les bacs à ordures et à recyclage et les espaces de stationnement pour vélos,
 - vi. les installations conçues pour tenir compte de l'accessibilité des personnes handicapées.
18. Les plans et dessins visés au numéro 17 ne doivent pas inclure les questions suivantes :
 1. La décoration intérieure.
 2. L'aménagement intérieur, à l'exclusion des passages intérieurs pour piétons, escaliers, ascenseurs et escaliers roulants visés à la sous-disposition 2 iii du numéro 17.
 3. Le mode et les normes de construction.
19. Si ces renseignements sont connus :
 - a) la date de l'acquisition du terrain visé par le propriétaire actuel;
 - b) la date de construction des bâtiments ou des constructions existants sur le terrain visé, le cas échéant;
 - c) le temps depuis lequel les utilisations actuelles du terrain visé se poursuivent.
20. Une mention indiquant si l'eau est fournie au terrain visé par un système public d'approvisionnement en eau courante, par un puits individuel ou collectif privé, par un lac ou une autre étendue d'eau, ou par un autre moyen.
21. Une mention indiquant si l'évacuation des eaux d'égout du terrain visé est assurée par un réseau public d'égouts séparatifs, par un système septique individuel ou collectif privé, par des fosses d'aisance ou par un autre moyen.
22. Une mention indiquant si l'évacuation des eaux pluviales est assurée par des égouts, des fossés, des rigoles de drainage ou par un autre moyen.
23. Si ces renseignements sont connus :
 - a) une mention indiquant si le terrain visé a déjà fait l'objet d'une demande, présentée aux termes de la Loi, visant l'approbation d'un plan de lotissement ou une autorisation;
 - b) dans l'affirmative à l'alinéa a), le numéro de dossier et l'état de la demande;

- c) une mention indiquant si le terrain visé a déjà fait l'objet d'une demande présentée en vertu de l'article 34 ou 45 de la Loi;
- d) dans l'affirmative à l'alinéa c), le numéro de dossier et l'état de la demande.

24. Un croquis indiquant ce qui suit, en unités métriques :

- a) les limites et les dimensions du terrain visé;
- b) l'emplacement, les dimensions et le type de tous les bâtiments et constructions existants et projetés sur le terrain visé, ainsi que leur retrait par rapport aux lignes avant, arrière et latérales du lot;
- c) l'emplacement approximatif de toutes les particularités naturelles et artificielles, notamment les bâtiments, les voies ferrées, les chemins, les cours d'eau, les fossés de drainage, les berges, les terres marécageuses, les zones boisées, les puits et les fosses septiques, qui :
 - (i) d'une part, sont situées sur le terrain visé et les terrains adjacents,
 - (ii) d'autre part, de l'avis de l'auteur de la demande, peuvent avoir une incidence sur la demande;
- d) les utilisations actuelles des terrains adjacents au terrain visé;
- e) l'emplacement, la largeur et la désignation des chemins sur le terrain visé, ou attenants à celui-ci, et une mention indiquant s'il s'agit d'une réserve routière non ouverte, d'un chemin public fréquenté, d'un chemin privé ou d'un droit de passage;
- f) si le terrain visé n'est accessible que par voie d'eau, l'emplacement des installations de stationnement et des débarcadères dont l'utilisation est projetée;
- g) l'emplacement et la nature de toute servitude ou clause restrictive grevant le terrain visé.

25. Un affidavit ou une déclaration sous serment, souscrit par l'auteur de la demande, attestant l'exactitude des renseignements exigés par la présente annexe et fournis par lui.

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

33/07

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 33

Ontario Highway Transport Board.....		3069
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		3071
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)		3072
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution		3073
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)		3077
ERRATUM NOTICE/Avis d'erreur		3077
Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé		3078
Application to Provincial Parliament		3078
SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT		
THE CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD.....		3078
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MICHIPICOTEN.....		3079
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NAIRN & HYMAN.....		3079
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NORTH KAWARTHA		3080
PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/ PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS		
City of Toronto Act, 2006	O. Reg. 447/07	3113
Courts of Justice Act	O. Reg. 439/07	3100
Electricity Act, 1998	O. Reg. 438/07	3096
Electricity Act, 1998	O. Reg. 440/07	3108
Electricity Act, 1998	O. Reg. 442/07	3109
Employment Standards Act, 2000	O. Reg. 444/07	3111
Nursing Act, 1991	O. Reg. 433/07	3081
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 441/07	3108
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 443/07	3110
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 445/07	3112
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 446/07	3112
Ontario Planning and Development Act, 1994	O. Reg. 437/07	3096
Planning Act	O. Reg. 448/07	3114
Private Security and Investigative Services Act, 2005	O. Reg. 434/07	3087
Private Security and Investigative Services Act, 2005	O. Reg. 435/07	3090
Traces Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 436/07	3092



TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.publications.serviceontario.ca ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.publications.serviceontario.ca or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca